

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Martes 15 de enero de 1991
Año XCI.—Núm. 27.679

Irak no teme a la guerra

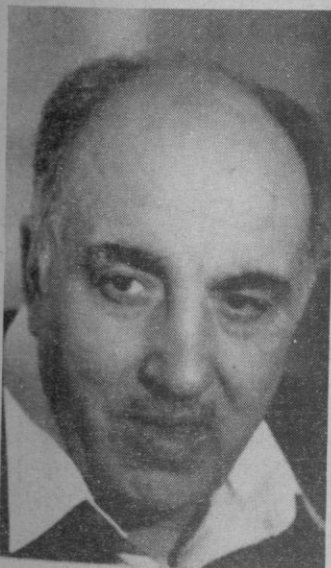
Mientras el Consejo de Seguridad de la ONU estudia un nuevo intento para evitar la guerra, miles de personas se manifiestan en Bagdad en apoyo al presidente iraquí, Saddam Hussein, horas antes de que finalice el plazo dado por Naciones Unidas para que Irak abandone voluntariamente Kuwait. El asesinato esta madrugada en Túnez del segundo hombre de la jerarquía de la OLP y el jefe de seguridad de la organización parecen acelerar los acontecimientos bélicos.

Bagdad.— Miles de iraquíes se manifestaron esta mañana por todo el país, lanzando gritos de apoyo al presidente Saddam Hussein y con-

tra los Estados Unidos, unas horas antes de que expire el plazo dado por la ONU para que las tropas de Irak abandonen Kuwait.

Según un comunicado de la organización

El asesinato de los dirigentes de la OLP "será castigado"



Abu Iyad y Abu Al-Hol

TELEFOTOS EFE

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) atribuyó hoy el asesinato de Salah Jalaf (Abu Iyad) y Hayel Abdel Hamid (Abu Al-Hol) a un "agente infiltrado entre los guardaespaldas" del jefe de seguridad de la organización.

Un comunicado distribuido por la oficina de la OLP en Nicosia informó de que los asesinatos ayer en Túnez del "número dos" de la citada organización y de su jefe de seguridad se produjo "a manos de un colaborador y mercenario" supuestamente del espionaje israelí como anunció ayer el observador

alterno de la OLP ante la ONU, Naser Al Kidwa.

En el comunicado, que es la primera reacción oficial al asesinato de Abu Iyad y de Abu Al-Hol y Fajri Al-Omari (escolta del segundo) se afirma que murieron por "disparos traidores" y se precisa que "este crimen horrible será castigado".

"La caída de nuestros grandes mártires no provocará si no el incremento de nuestro propósito de seguir en el difícil camino que hemos planificado para liberar la patria palestina sagrada y a Jerusalén", agrega el comunicado, dirigido a la nación árabe y al pueblo palestino.

En lugar de una gran manifestación, en Bagdad se celebraron varias en diversos barrios de la ciudad, con una masiva participación popular, según testigos y diversas fuentes occidentales consultadas.

También se han celebrado manifestaciones en todas las ciudades del país, aseguraron fuentes iraquíes, en respuesta a la convocatoria, ayer, del Parlamento, tras aprobar una resolución en la que se permitía al presidente Saddam Hussein ir a una guerra si Irak es atacado.

Cerca de la Universidad Al Mustansiriya, al este de Bagdad, más de un kilómetro de grupos compactos gritaban que estaban dispuestos a "dar nuestra alma, nuestra sangre a Saddam".

"Estamos aquí para apoyar a nuestro líder Saddam. Queremos la paz y deseamos una solución diplomática, pero no tenemos miedo a la guerra, dijo un estudiante a Efe en la entrada de la Universidad.

Flanqueaban a los manifestantes militantes del Partido Baaz, con sus uniformes verdes oliva, soldados armados y otros agentes de seguridad de paisano (mujabarat), pero también armados con fusiles "Kalashnikov", que en ocasiones levantaban al ritmo de los gritos.

Sin embargo, el centro de la ciudad tenía hoy un tráfico menos

denso del habitual, pues varios miles de personas han llevado a sus familiares a sus lugares de origen, pensando que Bagdad no será un lugar seguro si Irak es atacado, mientras en la ciudad terminaba al mediodía por brillar el sol tras desaparecer una densa niebla que se pegaba al río Tigris.

ISRAEL ESPERA UN ATAQUE INMINENTE

En medios militares de Israel se espera un ataque "inminente" de Irak dentro de las próximas horas, antes de que venza el ultimátum del Consejo de Seguridad de la ONU para que este país abandone Kuwait.

Los rumores sobre el ataque "son constantes", informa hoy el diario independiente "Haaretz", y con esa "hipótesis de trabajo" operan los 40 generales del Estado Mayor, aunque ello no significa que sepan con certeza que esa es la intención de Irak, agrega.

Las autoridades militares se proponían declarar ayer el estado de emergencia, pero en el último momento decidieron sólo recomendar a la población que selle y aisle una habitación en sus viviendas para protegerse de un posible ataque con armas químicas.

Bessmertnij, nuevo ministro de Exteriores de la URSS

Moscú.— Aleksandr Bessmertnij fue elegido hoy nuevo ministro de Exteriores de la URSS por el Soviet Supremo por 421 votos a favor, 3 en contra y 10 abstenciones.

Bessmertnij era el embajador soviético en Estados Unidos desde mayo 1990, y sustituirá al dimisionario Eduard Shevardnadze.

PUGO, CONFIRMADO COMO MINISTRO DE INTERIOR

Por otra parte Boris Pugo fue

confirmado hoy como ministro del Interior por el Soviet Supremo (Parlamento permanente) de la URSS, por 315 votos a favor, 75 en contra y 40 abstenciones, tras ser propuesto a la Cámara por el presidente Mijail Gorbachov.

Pugo, un dirigente del partido comunista con carrera en el Comité de Seguridad del Estado (KGB), tiene 53 años y llegó al Ministerio de Interior a finales del año pasado, tras la destitución de Badim Bakatin.

González convoca al Gabinete de crisis

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, convocó para esta tarde en el palacio de la Moncloa a la Comisión Delegada del Gobierno para situaciones de crisis, con objeto de estudiar la crisis del Golfo Pérsico, informaron a Efe fuentes oficiales.

Esta Comisión, más conocida como "Gabinete de crisis", está formada por el presidente del Gobierno y los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, Interior y Economía. A esta reunión también asistirán la ministra Portavoz y el director del Gabinete de la Presidencia, que actuará como secretario.

La decisión de reunir en la tarde de hoy al Gabinete de crisis se adoptó esta mañana durante la reunión de González con los titulares de Defensa, Exteriores y Portavoz, que esta mañana analizaron durante dos horas la crisis del Golfo Pérsico.—Efe.

El IPC aumentó en diciembre un 0,2 por ciento

La inflación se sitúa durante 1990 en un 6,5 por ciento

Madrid.— El Índice de Precios al Consumo (IPC), aumentó en diciembre en un 0,2 por ciento, por lo que la inflación acumulada durante el año 1990 se sitúa en un 6,5 por ciento, informó el Instituto Nacional de Estadística.

La variación de los precios durante 1990 se situó por debajo de la del año 1989, que concluyó con un aumento de la inflación del 6,9 por ciento.—Efe.

Interior envía 26 "geos" para reforzar la seguridad de las embajadas españolas en la zona

Madrid.—El Ministerio del Interior ha enviado un total de 26 miembros de los "Grupos Especiales de

Operaciones" (GEO) de la Policía para reforzar la seguridad de nueve embajadas españolas situadas en la zona del Golfo Pérsico, informaron a "Efe" fuentes de este departamento.

El envío de estos efectivos del cuerpo de élite de las Fuerzas y cuerpos de la Seguridad del Estado se ha decidido en los últimos días ante la posibilidad de que estalle la guerra al cumplirse el plazo dado por la ONUa Irak para que retire sus tropas de Kuwait sin haberse llegado a una solución pacífica al conflicto.—Efe.

SEGOVIA

Medio millar de estudiantes en la manifestación por la paz

Paro en los institutos de la capital y parcial en otros centros (Página 3)

Las Hermanitas de los Pobres ceden el uso de su residencia a la Diputación Provincial

(Página 5)

El presidente de la Gim. Segoviana culpa a los jugadores de la situación actual

(Página 13)

SE VENDE
PINAR
En término
de Navalmanzano
Superficie 65 hectáreas
Teléfono 57 50 01
(horas 9 a 12,30 y 14 a 18)

apunte del día

UN DIA MUY LARGO

La guerra puede estallar en cualquier momento; ésta es la impresión generalizada no sólo de los más metidos en tareas diplomáticas de paz, sino de los miles de ciudadanos que el pasado fin de semana se manifestaron por calles españolas y europeas, voz en grito, para decir lo que piensan y quieren: Paz. Saben lo que ésta vale y en ningún caso y momento quieren perderla.

Faltan horas, muy pocas horas para saber qué es lo que va a pasar; de momento todos tratan de evitar lo que se nos presenta como inevitable. Planes de paz rechazados, un plazo que expira y mucha ansiedad. El sombrío informe del secretario general de la ONU, Pérez de Cuéllar, sobre su frustrado encuentro con el presidente de Irak y la decisión del Parlamento iraquí de declarar la guerra santa, al objeto de defender con "sangre y alma" la gestión de Saddam Hussein, no puede transmitir muchas esperanzas al mundo occidental. No sabemos realmente cómo vive el mundo árabe semejante situación. Hasta ahora han demostrado ser más fuertes que nosotros. Su silencio siempre ha sido su mejor arma. Pero ahora tenemos más su respuesta y su determinación de "liberar a la nación árabe de la opresión".

Queremos ser optimistas y pensar que los asesinatos esta madrugada en Túnez de dos dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina no van a "medir" el curso de las próximas pocas pero largas horas que quedan hasta las seis de la mañana, hora peninsular española en la que vence el ultimátum dado a Irak.

Quedan todavía otros planes de paz. Yemen y Francia quieren exponerlos antes de que concluya el plazo. También quedan más manifestaciones por realizar. Los estudiantes pararán hoy sus actividades en toda España para manifestar su rechazo a la intervención militar en el Golfo Pérsico... El día será muy largo.

La calle de las lágrimas

En Venecia hay un Puente de los Suspiros y en Madrid a la calle Preciados habrá que darle el nombre de calle de las Lágrimas. Esta calle es invadida a diario a eso de mediodía y otras horas por los trileros. En España hay trileros de toda catadura y tonelaje. No en vano es la España, ahora quizá más que nunca, tahúr, zaragatera y triste que lamentó Antonio Machado. Hay trileros en el poder político, en las finanzas, en los negocios. Los de la calle Preciados de Madrid son trileros de a pie o de poco fuste. Ágiles, vivos, pícaros redomados. Como los otros, sobre todo lo último.

Los trileros de la calle Preciados ganan siempre, es decir, estafan siempre. Se coloca el trilero que maneja los cubiletes ocultando la bolita, frente a la mesita de quita y pon, rodeado de compinches o ganchos de ambos sexos. La gente se arremolina alrededor. Los ganchos hacen picar a alguien y este alguien no tarda en ser otra víctima más. Entonces los trileros, si la cantidad estafada es considerable o el estafado se pone en trance de un ataque de nervios o a punto de un síncope, huyen del lugar de la estafa y la víctima queda como el gallo de Morón, sin plumas y cacareando..., o lo que es decir, lamentándose amargamente o llorando.

Recientemente he sido testigo de varias escenas luctuosas. Una de ellas la ha protagonizado una anciana. Uno de los ganchos le hizo ver con toda claridad que ganaría. "Tome, señora, ponga estas dos mil", le dice entregándole dos billetes. "¿No son dos mil?", le pregunta a seguido al de la bolita. "Sí, dos mil y gana cuatro", contesta éste. "Pues adelante, van las dos mil", agrega el gancho. La señora las pone y gana. "¿Ve, señora? ¿Ve qué fácil?", le dice el gancho entregándole las cuatro mil pesetas ganadas. "¿Van otras dos mil?", pregunta el compinche al de los cubiletes con acento convincente. "No", responde éste, "ahora son veinte". Pues van las veinte", dice decidido el compinche, y poniéndole en la mano los billetes la señora, le dice, imperativo: "Tome, señora, póngalas". ¡Eh, eh!, interpreta el de la bolita al compinche. "Us-

ted, no, usted acaba de ganar, y además, aquí cada uno juega con su dinero. Si la señora quiere jugar, que muestre su dinero. "Vamos, señora, enseñe su dinero. Las cuarenta son suyas", la azuca el gancho. La señora vacila unos momentos, pero al fin abre la cartera y saca veinte billetes con mano temblorosa. "Hale, las ponemos", dijo el gancho arrebatándoselas. "¡Ale-vante, señora!", le dice el de los cubiletes. La señora levantó... y un grito de lamentación salió a coro de las gargantas de los compinches. Bajo el cubilete que la señora había levantado no se encontraba, es claro, la bolita. Los trileros desaparecieron con el dinero y la mesita de quita y pon en menos que se dice. Y la pobre víctima quedó llorando en medio de los curiosos que se habían acercado, a pique de darle cualquier cosa del disgusto.

Otras escenas por este jaez he contemplado, protagonizadas por otras víctimas.

Pero los trileros siguen en sus puestos cada día, a la espera del seguro timo en plena luz del día y ante todo el mundo.

JOSE RODRIGUEZ
CHAVES

EL AYUNTAMIENTO INFORMA:

- LA RECAUDACION DE LOS TRIBUTOS MUNICIPALES ES GESTIONADA DIRECTAMENTE POR EL AYUNTAMIENTO DESDE EL DIA 1 DE ENERO.
- LOS NUEVOS LOCALES ESTAN SITUADOS EN EL AYUNTAMIENTO, ENTRADA POR LA CALLE ESCUDEROS.
- PARA SU COMODIDAD, UTILICE LA DOMICILIACION BANCARIA

Una Comunidad

La vivencia de un demócrata

José Luis Guerrero

Laborda me cautivó. Juan José Laborda Martín, actual presidente del Senado y senador por Burgos desde hace catorce años, exsecretario general de los socialistas castellano-leoneses y excandidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León en las últimas elecciones autonómicas, pronunció el jueves una conferencia en el Club de Opinión "Diario de Burgos", que será recordado no sólo por sus correligionarios, también por sus oponentes; y que pasaría a formar parte de la historia de esa ciudad y de esta región.

Lo decía el redactor-jefe de "El Norte de Castilla", Julián Ballester, "la experiencia que yo tengo de los discursos del presidente del Senado es que no acostumbran a tener un contenido tan fuerte. Ha habido noticia en lo que ha dicho. Me ha gustado". Conozco a Laborda desde junio de 1977 cuando compartió mítin electoral con Felipe González en la plaza de toros de Burgos, durante la campaña de las primeras elecciones democráticas. Desde entonces he tenido oportunidad de escucharle en multitud de ocasiones. Discursos en todo tipo de tribunas, charlas, encuentros de café, viajes, entrevistas radiofónicas y nunca durante todo este largo tiempo había tenido oportunidad de oírle con un mensaje tan rico en contenido, tan nítido y tan claro.

Se podrá o no estar de acuerdo con el contenido del discurso de Juan José Laborda, pero es indudable que no tiene desperdicio e invita a una segunda lectura. Frases como la referida a la derecha, "es necesario despojar de sus disfraces neoautonomistas a quienes en 1978 rechazaron el título VIII de la Constitución, en 1981 paralizaron el Consejo General de Castilla y León, en 1983 querían la secesión regional y en 1989, no del todo a escondidas, apoyaron las hazañas de Ruiz Mateos", son para los anales de la historia.

GOBIERNO REFORMISTA

Laborda fue analítico cuando se refirió a Castilla y León mostrándose partidario de un Gobierno regional fuerte y reformista, "con programas de verdad", que vertebré territo-

rialmente la comunidad autónoma. Y apostó decididamente por la figura de Jesús Quijano como candidato socialista a la presidencia de la Junta, si bien este dato lo hizo público en el coloquio.

Indicó que la región necesita un Gobierno que busque el consenso porque "sólo así —señaló— se obtendrá la fuerza para aislar a esos grupos de presión, residuos del pasado, que buscan influir hoy en la política igual que influían en ella cuando aquí no se elegía a los gobernantes en las urnas".

La conferencia de Laborda tuvo especial brillo porque no sólo era la conferencia de un político, también la de un profesor de Universidad, la de un humanista. Escuchándole pensé en qué medida su condición de político no le ha impedido transmitir a la sociedad talentos que han podido permanecer ocultos por esa deformación que siempre produce el discurso político.

NORMALIDAD DEMOCRATICA

La segunda conferencia del Club de Opinión "Diario de Burgos" tuvo un éxito semejante al de la primera cuando intervino J. J. Lucas. El éxito de la iniciativa del periódico burgalés es indudable. Volvió a reunir a la clase política y periodística de la región. Una observación que hacer: los socialistas no acudieron a la cena-coloquio de Lucas y sin embargo las gentes de la derecha y el centro sí estuvieron en la de Laborda.

Se podrá decir que Lucas hablaba como hombre de partido —el PP— y Laborda como hombre de una institución —el Parlamento— pero la normalidad democrática a la que se refe-

ría Laborda en la parte final de su intervención debe invitar a reflexionar a las gentes de su propio partido sobre estos comportamientos.

Sánchez Reyes, presidente de las Cortes de Castilla y León, hablaba al final de la cena-coloquio del discurso de Juanjo como la vivencia de un demócrata y abogaba porque en el período 91-95 disminuyan las diferencias entre las autonomías de primera y de segunda como la nuestra.

MARTES, DIA CLAVE

Hoy, martes, se acaba de marear la perdiz. En este día tan temido por todos, preocupados por el posible estallido de la guerra en el Golfo Pérsico se reanuda el comité electoral regional del Partido Popular y dirá lo que desde la agencia ICAL se ha venido diciendo desde hace días, semanas e incluso meses, que Lucas es el candidato del PP para los comicios del 26 de mayo.

Posada ha pedido a Aznar que se manifieste de un modo decidido, para hacer ver que él no es elegido por la altura pero podía haberlo sido por la base.

El congreso del PP de la región no se celebrará, como tampoco el del PP de León anunciado por el propio Aznar para el 20 de enero, porque no lo han querido Miguel Pérez Villar y Juan Morano. Quizá en León pueda aplicarse lo que Laborda decía en Burgos, "no habrá auténtico liderazgo en la derecha política, mientras los partidos políticos de la derecha, y significativamente el PP, no rompan con la constelación de grupos de presión económicos, profesionales, religiosos, asociativos o electorales".

La coeducación no es un dogma pedagógico

Marilone Emmerich informa en Deutsche Tagespost de algunas recientes investigaciones pedagógicas sobre la coeducación.

La coeducación se ha convertido en los últimos decenios en un prejuicio indiscutible de todas las reformas escolares estatales. La educación común de chicos y chicas sería como una condición de igualdad de oportunidades para la mujer. Sin embargo, hay razones pedagógicas que lo ponen en duda. Por eso, la asociación de profesoras católicas alemanas solicitó en su día el estudio de alternativas escolares que tuvieron en cuenta la formación específica de las alumnas de cara a sus futuras responsabilidades en la familia, en la profesión y en la sociedad.

En Alemania hay actualmente 165 colegios femeninos de enseñanza media. Y gozan de gran prestigio, como lo demuestra el creciente número de solicitudes de admisión, que supera ampliamente la capacidad disponible.

El dato nuevo en los últimos tiempos es que el exclusivismo de la coeducación está siendo atacado también en el bando feminista. Las últimas investigaciones pedagógicas señalan que las escuelas mixtas no favorecen la igualdad de oportunidades, sino que perjudican a las

chicas.

Para tomar una decisión informada, recomiendo el reciente libro de Ingbert von Martial, catedrático de didáctica general y de pedagogía escolar en la Universidad de Colonia Koeducation und Geschlechtertrennung in der Schule—Coeducación y separación de sexos en la escuela—. Ahí se informa objetivamente sobre los pros y contras de la coeducación.

El autor acompaña sus juicios con tablas y datos de investigaciones realizadas en colegios masculinos, femeninos y mixtos del Land Renania-Palatinado. Los gráficos muestran, por ejemplo, que las chicas de escuelas femeninas eligen, en un porcentaje más alto que las chicas de escuelas mixtas, asignaturas consideradas más masculinas como Matemáticas y Física; mientras que en las escuelas mixtas, ahora como antes, eligen sobre todo asignaturas típicamente femeninas como Lengua y Literatura alemana, Idiomas o Biología. También los chicos muestran diversas tendencias según estén en escuelas mixtas o masculinas; en las masculinas, los alumnos eligen, en un porcentaje más alto que en las mixtas, asignaturas femeninas.

María Ugarte

Paro en los institutos de la capital

Estudiantes de Enseñanza Media de Segovia se manifiestan por la paz



PEÑALOSA

Más de 500 estudiantes ocuparon las calles de Segovia

Medio millar de estudiantes participaron en la mañana de hoy en una manifestación en contra de la intervención militar en el Golfo Pérsico y a favor del aumento de los presupuestos destinados a la educación y a una mayor participación de los estudiantes en los consejos escolares.

La manifestación partió del instituto de bachillerato "Andrés Laguna" donde se concentraron los estudiantes de los tres centros de enseñanza media públicos de la ciudad, así como alguna pequeña representación de los centros privados. La manifestación recorrió las calles Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, calle Real y plaza Mayor, donde dos estudiantes dieron lectura a un comunicado que recogía los tres aspectos fundamentales de las

reivindicaciones estudiantiles; a saber: Retirada de las tropas desplazadas al Golfo Pérsico y salida pacífica para el conflicto; aumento de los presupuestos de educación en detrimento de los presupuestos para gastos militares y mayor presencia de los estudiantes en los consejos escolares. Los manifestantes portaban varias pancartas alusivas a la paz; algunos de sus textos eran "Paz sin armas", "+ dinero para estudiar — para luchar", y la que encabezaba la manifestación "Estudiantes por la paz".

PARO TOTAL EN LAS ENSEÑANZAS MEDIAS

Los centros públicos de enseñanza media de la capital han cerrado sus puertas con motivo de la jornada

de huelga convocada en contra de la intervención militar en el Golfo. Asimismo, en algunos centros privados se ha dejado sentir la participación de los estudiantes en esta jornada reivindicativa. En el colegio Claret, la convocatoria se ha apreciado sensiblemente en COU, del que han acudido pocos alumnos a clase; por el contrario, según fuentes del propio colegio, en BUP no ha faltado ningún alumno.

A propósito de esta huelga, la dirección del mencionado colegio nos indica que se solidariza plenamente con los esfuerzos que se están haciendo a favor de la paz; pero considera que la huelga no es el mejor método para obtener esa paz, a la vez que lamenta el confusiónismo de que se ha rodeado a la convocatoria.

M. Galindo

Comisión de Gobierno Municipal

El Ayuntamiento acuerda el desalojo de los ocupantes de las aulas prefabricadas de La Albuera

Se concede licencia para las obras de restauración de la catedral

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha acordado hoy el desalojo de los ocupantes en precario de las aulas prefabricadas, ubicadas en el barrio de La Albuera. Esta decisión se ha adoptado para dar cumplimiento al acuerdo del pleno, celebrado el 24 de febrero de 1990, en el que se demandaba del equipo de gobierno el desmontaje de las aulas colocadas provisionalmente en una finca privada en La Albuera para solucionar, en su día, problemas escolares. El municipio requiere a los ocupantes en precario para que en el plazo de cinco días

invertirán alrededor de 500 millones de pesetas. La primera fase de las obras que, según el alcalde, comenzará en breve, tiene un presupuesto próximo a los 80 millones y afecta a la restauración de las cubiertas del presbiterio, nave de girola y capillas absidales; además de rehabilitar una serie de elementos pétreos, reparación del sistema de evacuación de pluviales, iluminación y vidrieras. Al director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia se le concede autorización para modificar instalaciones de fontanería, calefacción y otras re-



F. ARANGÜREN

Las aulas prefabricadas fueron colocadas provisionalmente para solucionar problemas escolares

procedan a dejar libres de enseres dichas aulas. Transcurrido dicho plazo, por la Policía Local se procederá al desalojo y cierre de los locales, depositándose los enseres, a disposición de los usuarios, en los almacenes municipales.

Entre otros asuntos, la Comisión de Gobierno ha concedido licencia de obras a la jefa del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, para la restauración de la catedral, en la que se

paraciones en el colegio Nuestra Señora de la Esperanza, ubicado en la carretera de Valladolid. Con un presupuesto de 48,8 millones, se aprueba la modificación del proyecto básico y de ejecución de las obras de rehabilitación definitiva de La Alhóndiga, para que se puedan desarrollar actividades culturales del Ayuntamiento, como conciertos, exposiciones, proyecciones, conferencias y teatro, además de ubicarse el archivo municipal.

AUTO-ESCALA DE LOS BOMBEROS

El concejal Alfonso Estirado y un funcionario del Parque Municipal de Bomberos han sido autorizados por la Comisión de Gobierno para visitar la empresa Metz, en Alemania, suministradora del camión auto-escala, adquirido por el Ayuntamiento en 1982, por 24 millones de pesetas, según el alcalde, Juan Antonio Perteguer. A juicio del alcalde la delegación del Ayuntamiento negociará con la mencionada empresa la posibilidad de reparar o cambiar la auto-escala ya que "tiene menos rendimientos de los que necesita el Cuerpo de Bomberos de Segovia". Perteguer ha asegurado que esta empresa cumplió el pliego de condiciones, sin embargo la extensión máxima de la escalera sólo se puede desarrollar en posición vertical, lo que significa que el camión "debe meterse debajo del edificio que se está incendiando", con el correspondiente peligro para los bomberos.

En el transcurso de la reunión de la Comisión de Gobierno se ha conocido el resultado de las elecciones sindicales de funcionarios y laborales del Ayuntamiento, resultando elegidos en la junta de personal, ocho representantes de UGT y tres de CC.OO. y en el comité de empresa, ocho de UGT y uno de CC.OO.

Organizado por el Ayuntamiento

Entrega de premios del concurso de belenes y tarjetas navideñas

El Ayuntamiento de Segovia ha entregado en la mañana de hoy los premios correspondientes a los concursos de belenes y tarjetas de Navidad convocados por la corporación municipal. Los premios fueron entregados en la Sala Blanca del Ayuntamiento.

En belenes escolares hasta 15 años, el primer premio fue para el colegio Cooperativa Alcázar, en el 2º grado de EGB; el segundo premio para los alumnos de 3º y 4º de EGB del colegio Jesuitinas y el tercero para los alumnos de 8º del colegio Calvo Sotelo. Los premios en la categoría de belenes escolares de 15 años en adelante quedaron desiertos.

En cuanto a las asociaciones de vecinos, las tres asociaciones premiadas fueron El Salvador-Iglesia de San Justo, Mirasierra y San Lorenzo, por este orden. Finalmente, otras instituciones premiadas fueron el Hogar Centro, Mercado de La Albuera y Hospital de la

Misericordia, compartiendo premio con el Hogar de San José Obreiro.

TARJETAS NAVIDEÑAS

En esta modalidad se establecieron tres categorías, correspondientes a los ciclos preescolar e inicial de EGB, ciclo medio y superior y enseñanzas medias. En la primera categoría, los premiados fueron Carlos Espinar del Barrio (C. Villalpando), Sonia Martín Rodríguez (C.P. de Prácticas) y Lara Martínez Sanz (C. Martín Chico). En el ciclo medio y superior de EGB, los premiados fueron Cristina Antón Rodríguez (C. Carlos de Lecea), María Sánchez (C.P. de Prácticas) y Elena Revuelta (C. MM. Concepcionistas). En la categoría de Enseñanzas Medias las vencedoras fueron Cristina Santamaría Abalos, Eva del Valle y Beatriz García Olmos, todas ellas pertenecientes al colegio Jesuitinas.



**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO
E INDUSTRIA DE SEGOVIA**

Paseo Ezequiel González, 30.
Teléfs.: 43 23 00/11.

PLAN GENERAL DE PROMOCION
EXPORTACIONES

SEMINARIO MONOGRAFICO

"MEDIOS DE COBROS Y PAGOS EN EL COMERCIO INTERNACIONAL"

Dirigido a: Empresas exportadoras y responsables del Departamento de Comercio Exterior. Cualquier otra empresa o profesional interesados en el ámbito de dicha materia.

Ponente: D. Antonio Romero Fernández, Profesor Mercantil, Licenciado en CC.EE. y EE., Mater en Comercio Internacional y Financiación Internacional. Responsable de Comercio Exterior del Banco Hispano-Americano. 4, 5, 6, 7, 8, 11 y 12 febrero 1991.

Días: De 19,00 a 22,00 horas.
Horario:
Lugar: Sede Cameral: c/ Juan Bravo, 7, 1.º
Inscripción: Paseo Ezequiel González, 32 (Centro Comercial Mahonías)
Teléfonos 43 23 11 y 43 23 00

Plazo de matrícula: Hasta el día 24 del presente mes de enero
PLAZAS LIMITADAS

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 16 de enero

Van 16 días; faltan 349.
Sol: De 8,36 a 18,13 horas.

SANTORAL

Santos: Fulgencio, Marcelo y Berardo.

PENSAMIENTO

"Existen dos tipos de abogados: los que conocen la ley y los que conocen al juez" (Lui).

FARMACIAS DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

52.053

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,5 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 2,3°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,5 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: -5,5°
A las 8 de la mañana: -5°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

ENSEÑANZA

CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS DE PROFESORES DE EGB

A partir de hoy, martes, quedan expuestas en la Dirección Provincial de Educación y Ciencia las listas provisionales del Concurso General de Traslados de profesores de EGB. El plazo de reclamaciones será de 8 días naturales.

CLASES EN LA ASOCIACION PARA EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

Ayer dieron comienzo los cursos en la Asociación Cultural para el Fomento de la Educación Permanente de Adultos. Los interesados en más información pueden pasarse por las oficinas de la asociación, plaza de la Morería, 1, de 6 a 8 de la tarde.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Carolina Borreguero San Miguel, hija de Gerardo y Encarnación; José Miguel Isabel Alvarez, de José y Antonia; Alejandro Escudero Martín, de Mauricio y María Juana; Sonia

Pardos Herranz, de Ernesto y Agustina Montserrat; Francisco José Quintana de la Iglesia, de Francisco José y María del Rosario.

DEFUNCIONES: María Concepción Martín Martínez de la Pera, de 66 años; Severiano Sancho Torregro, de 77 años; Araceli Fernández González, de 70 años; Agustín Llorente García, de 73 años.

MATRIMONIOS: Juan Carlos García García con Isabel Criado Martín; Joaquín Cornejo Carrillo con María José Andrés Francés.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 7 AL 13 DE ENERO DE 1991

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy		
Unidades de sangre	Unidades de sangre		
O+	33	O+	13
O-	11	O-	11
A+	24	A	15
A-	5	A-	4
B+	1	B+	1
B-	—	B-	—
AB+	3	AB+	13
AB-	1	AB-	1
Total	78	Total	58

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONFERENCIA DEL MARQUES DE LOZOYA EN EL V CONSEJO NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA

Barcelona.— A las cuatro de la tarde ha continuado sus tareas el V Consejo Nacional de la Sección Femenina, bajo la presidencia de la delegada nacional, camarada Pilar Primo de Rivera, y otras jerarquías...

El marqués de Lozoya disertó acerca del tema "Principios de unidad y diversidad en la historia de España".

Comenzó señalando la necesidad de hacer que la política adquiera categoría dentro de la cultura. La política en España no es ciencia ni arte, sino instinto. Aludió a las diferentes etapas de nuestra Historia, en la cual hay dos grandes verdades, que son: diversidad y unidad. Como símbolo de esta expresión señaló que las flechas de Isabel la Católica indican cada una personalidad propia; pero que, en conjunto, integran una sola cosa. Aquellas dos verdades aparecen juntas en la Geografía, pero al mismo tiempo España es, geográficamente, una de las entidades mejor definidas. Abundó el orador en interesantes citas históricas, y a la luz de este principio habló del momento actual.

"No cabe duda --dijo-- que nos ha tocado nacer bajo el signo de la constante dispersión. A partir de los Reyes Católicos y hasta el advenimiento de los Borbones, el sentido de la unidad se agudiza y se completa. Hasta este momento existía en España dispersión, pero no odio; pero en el siglo XIX comenzó el veneno del odio hacia España, llegándose incluso a la negación de la Patria. Cuando en las Cortes de la República se decían las peores cosas contra la unidad, surgió la voz de José Antonio, que da la mejor solución al problema separatista de Cataluña y Vasconia con lenguaje, amor y comprensión".

Sociedad Filarmónica de Segovia

Solicitud de tarjetas para el 1991

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios actuales, y de cuantos pretendan serlo a partir de ahora, que pueden retirar las tarjetas que les acreditan como tales, válida para la entrada en todos los conciertos que se den en el presente año. Domicilio Social: Plaza de Los Huertos, n.º 2. Corchea. Telf. 433457.

Patronato Provincial de Turismo

INFORMACION

SEGOVIA, capital y provincia, participará en la FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO "FITUR 90", en el STAND DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON del Recinto Ferial de la Casa de Campo de Madrid.

Todas las ENTIDADES, EMPRESAS, ORGANISMOS, etc., interesados en divulgar, en dicha Feria, su material publicitario (folletos o similares), deberán entregarlo en la Excm. Diputación Provincial de Segovia (C/ San Agustín, n.º 23), debidamente empaquetado, antes del día 21 del presente mes de enero.

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

LADA SAMARA: AHORA 100.000 Ptas. MENOS

DESDE

867.000

AHORRO PROMOCIONAL INCLUIDO



OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE ENERO EN PENINSULA Y BALEARES PARA VEHICULOS EN STOCK.

EN VERSIONES 1.300 y 1.500 c.c. CON 3 y 5 PUERTAS.

CINTURONES DE SEGURIDAD TRASEROS. ECONOMETRO. FAROS HALOGENOS. REPOSACABEZAS. SERVOFRENO. 5 VELOCIDADES.

CONRAUTO, S.L.

Conde Sepúlveda, 31 Telf.: (911) 42 64 21.

AGENTE OFICIAL: TALLERES SAN BASILIO San Andrés, 44. Telf.: (911) 14 20 70. Cuéllar.



SUCESOS

Detenidas seis personas por robos y daños a vehículos

En las últimas horas han sido detenidas y puestas a disposición judicial seis personas, en relación con delitos contra la propiedad y tentativas de robo de vehículos. Tres de los detenidos, D. T. A., J. M. A. y O. G. P., fueron detenidos por utilización ilegítima de vehículos de motor al robar dos ciclomotores de un garaje situado en la calle Conde Sepúlveda. Otras tres personas fueron detenidas por tentativa de robo en coches y daños en los mismos en algunos vehículos estacionados en el paseo del Obispo. Los detenidos fueron E. C. P., R. P. G. y P. J. M.

Asimismo, ha sido remitida al juzgado de instrucción un acta de aprehensión de estupefacientes a I. L. P., detenido cuando portaba cierta cantidad de droga.

La Diputación estudió los presupuestos del Estado y la Comunidad Autónoma

Las Hermanitas de los Pobres ceden el uso de su residencia de la Avenida Padre Claret



Antigua residencia de las Hermanitas de los Pobres

Ayer se celebró la Comisión de Gobierno de la Diputación, presidida por Javier Reguera, con un orden del día iniciado con asuntos económicos. Así, los diputados estudiaron las leyes de Presupuestos Generales del Estado y de la comunidad de Castilla y León para 1991 para poder perfilar los Presupuestos de la provincia.

En este capítulo económico, se inscribe el Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento General de Recaudación, que también fue supervisado por la Comisión, así como la resolución de la Secretaría de Estado de Hacienda, por la que se dictan instrucciones en relación con las nóminas para el año 1991 de los funcionarios públicos.

Se trató sobre el decreto de la Consejería de Cultura y Bienestar Social por el que se aprueba el Estatuto de Centros y Servicios propios y colaboradores de protección, atención y tratamiento de menores y la orden, de la misma consejería, por el que se hace público el convenio con las diputaciones para la prestación de servicios de protección de menores y la prevención de servicios de menores y la prevención de la marginación infantil.

OBRAS

Se aprobó el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas para la contratación directa de las obras de "mejora del firme del camino de Escalona a Mozoncillo", con un tipo de licitación de 22.908.622 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de obras de ejecución de consolidación de estructura, cubierta, tratamiento de fachadas y acondicionamiento del entorno del hotel Serrano en San Ildefonso cuyo presupuesto asciende a casi 25 millones de pesetas.

SUBVENCIONES

La Comisión concedió a Cáritas de Sepúlveda una subvención de 2.000.000 pesetas, para la puesta en funcionamiento de su Residencia de Ancianos y para la Escuela de Dulzaina o Aulas Musicales a los ayuntamientos de Ayllón, Escalona del Prado, Fuentepelayo, Otero de Herreros, Valverde del Majano, 100.000 pts., al Ayuntamiento de Aguilafuente, 150.000 pts., y a los ayuntamientos de El Espinar y Cantalejo, 175.000 pts.

CESION DE USO

La Comisión, finalmente, aceptó la concesión de uso de la Residencia de Ancianos, sita en la Avda. P. Claret, 7 (Segovia), efectuada por las Hermanitas de los Pobres a la Diputación Provincial.

La utilización de este centro se encuentra en el contexto de la reestructuración de los Servicios Asistenciales específicos para la Tercera Edad. Su uso finalizará el 31 de diciembre de 1992.

LASTRAS DE CUÉLLAR

Primera edición de un premio sobre la historia del municipio

La historia de Lastras de Cuéllar, desde sus orígenes hasta la actualidad, es el objetivo de la primera convocatoria del "Premio Monográfico de Lastras de Cuéllar", convocado por el Ayuntamiento de la localidad.

En su primera edición el premio se centra en la investigación histórica del municipio y la tierra de pinares de la que forma parte y, en sucesivas ediciones, los temas se extenderán a las manifestaciones culturales, sociales, gastronómicas, folklóricas o económicas del municipio.

"El fin último de esta idea --explica el Ayuntamiento-- es incrementar la sensibilidad de los habitantes de este municipio y su comarca, de cara a que conozcan de una manera más directa el pasado, presente y futuro de su 'tierra' en sus distintas manifestaciones".

Con los trabajos premiados en sucesivas ediciones se tratará de recopilar una colección que con el nombre de "Monografías de Lastras de Cuéllar y su comarca" se editarán y publicarán, siempre que el Ayuntamiento encuentre "la colaboración suficiente".

La dotación de esta primera convocatoria es de 200.000 pesetas para un primer premio y de 75.000 para un segundo premio. La fecha tope de entrega de trabajos será el 15 de julio de 1991 en el Ayuntamiento de Lastras de Cuéllar.

Los trabajos deberán ser originales, podrán ser realizados de forma individual o en grupo. Tendrán una extensión mínima de cien folios escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara y podrán unir como anexo cualquier información gráfica complementaria. Los participantes tendrán a su disposición el archivo municipal.

COZUELOS DE FUENTIDUEÑA

Primer premio de la Diputación Provincial para el belén de la localidad

La localidad segoviana de Cozuelos de Fuentidueña ha sido galardonada con el primer premio en el concurso de belenes patrocinado por la Diputación Provincial de Segovia. El belén ganador fue elaborado por un animoso grupo de mujeres del pueblo que pusieron toda su ilusión para realizar una magnífica obra, que también ha merecido el reconocimiento de la Diputación con este primer premio.

AL AIRE DE LA CALLE

CHARCO "PERMANENTE"



Lo de "permanente" lo subrayamos porque no es que "viva" durante todo el año, sino solamente cuando llueve o nieva. Pero su presencia se hace notar mucho por las molestias que origina. Es un gran charco que se forma en el punto de acceso, desde la calle San Facundo a la plaza del mismo nombre, junto al edificio de Correos. Salpican los vehículos a los peatones y éstos han de dar un rodeo para atravesar la calle. ¿No entrará nunca en los proyectos de acondicionamiento de calles, cuando lleva varios años "ahí"?

IGLESIA DE LA TRINIDAD

Cuando en 1986 se derribó un edificio anejo a la iglesia de la Tri-

CIGÜEÑAS

Desde hace días, las cigüeñas se están situando en los nidos existentes en torres de la ciudad. Estas zancudas, que forman parte de la "personalidad" de Segovia, ya ofrece sus pintorescas estampas en el cielo segoviano, durante estos días de su llegada en los que se afana en condicionar los nidos, labor en la que se puede ver afanados constantemente a estos animales. Falta menos de un mes para la festividad de San Blas (dice el refrán: "Por San Blas, la cigüeña verás; si no la vieres, años de nieves") y las zancudas ya han hecho acto de presencia, quizá con más retraso que otros años, aunque también es verdad que en algunos puntos de la provincia se las vio en el pasado mes de diciembre.

Horario de coches de linea entre Segovia y Madrid

SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables, excepto sábados ...	6,30
Laborables, excepto sábados (1)	8,15
Diario	9,30
Laborables	10,30
Laborables	12,00
Diario	13,30
Laborables	15,15
Diario	16,15
Diario	18,15
Diario	20,00
Domingos y festivos	22,00

SALIDAS DE MADRID

Laborables, excepto sábados ...	6,30
Laborables, excepto sábados (1)	7,30
Diario	8,30
Laborables	10,00
Diario	11,30
Laborables	14,00
Diario	15,00
Laborables	17,30
Domingos y festivos	18,00
Laborables	19,30
Domingos y festivos	20,00
Laborables, excepto sábados ...	21,00
Diario	22,15

(1) Expediciones con parada en Revenga y Otero

nidad, se pensaba en una restauración total de esa parte del templo, pero se hizo en una determinada zona; aparecieron luego restos de interés arqueológico, y el recinto permaneció por un tiempo cerrado. Hace poco se reanudaron los trabajos en una nueva etapa, y cuando todos pensábamos que se resolvería de alguna forma adecuada el tema de los restos aparecidos, resulta que por encima del muro vemos surgir pilastras de hierro, lo que hace pensar en una nueva edificación que eclipsará parte del ábside que ahora puede contemplarse, como asimismo otras partes interesantes. O sea que lo que aquí se ha hecho ha sido desnudar a un santo para volver a vestirle igual. Vamos ganando.

Salamanca será sede del primer Congreso Regional sobre Medio Ambiente

Valladolid (Ical).— Salamanca será la sede del primer congreso regional sobre ecología y medio ambiente de Castilla y León en el que se analizará la situación actual de la comunidad en relación con el cambio ecológico que se está produciendo durante los últimos años. El congreso, organizado por la Consejería de Medio Ambiente, se desarrollará los días 14 y 15 de marzo y previamente se celebrarán seis jornadas monográficas que servirán para elaborar el "libro verde" de la región.

El congreso ecológico regional tiene como objetivo la profundización en los programas de sensibilización medioambiental que desarrolle la Consejería regional de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio y permitirá conocer el estado actual de la región para afrontar con perspectivas de futuro la conservación y el legado a las nuevas generaciones del importante patrimonio natural que posee la comunidad.

El congreso, con el lema "Hacia una conciencia ecológica", contará con un número aproximado de 300 participantes, está abierto a especialistas e interesados en la materia y abordará de forma amplia todos los temas medioambientales que preocupan a la región (vertidos, saneamiento, repoblación, impacto de la minería a cielo abierto, etc.), que serán tratados en ponencias y comunicaciones a cargo de técnicos

de las universidades radicadas en Castilla y León y de representantes de instituciones y de colectivos ecológicos.

Además de los ponentes y especialistas que participarán en los debates, existe un comité científico en el que estarán integrados entre otros el catedrático y exdiputado Ramón Tamames, el eurodiputado y exministro Eduardo Punset y el director general de la Unesco Federico Mayor Zaragoza.

Rosa Chacel, principal candidata

El Premio Castilla y León de las Letras se fallará el próximo viernes

Valladolid. (Ical).— El Premio Castilla y León de las Letras correspondiente a 1990 será fallado el próximo viernes día 18 por un jurado compuesto por destacadas personalidades del mundo de la cultura. La VII edición de este certamen, instituido para reconocer la labor de investigación o creación que contribuya al desarrollo y difusión de los valores científicos, culturales y artísticos en la región, cuenta con una dotación de dos millones de pesetas para cada modalidad.

El jurado de esta VII edición del Premio Castilla y León de las Letras

León (Ical).—El Ayuntamiento de León, en pleno extraordinario celebrado ayer, aprobó por unanimidad el proyecto de urbanización del polígono de las Eras de Renueva presentado por la Junta de Castilla y León, fijando un plazo de un mes para que se subsanen las pequeñas deficiencias que han detectado los técnicos municipales.

El alcalde Juan Morano (PP) cambió a última hora de criterio, ya que había anunciado reiteradamente que el proyecto era "impresentable", y después de mantener una reunión con los representantes de la Coordinadora vecinal en favor de una vivienda digna se decidió a dar su aprobación al proyecto, que fue presentado por la Junta hace ya más

de tres meses.

La nueva propuesta del alcalde fue aceptada por todos los grupos políticos del Ayuntamiento menos el exalcalde y representante del nuevo grupo independentista UPI, Díaz Villariig, anterior cabeza de lista del PP, que no asistió al Pleno.

En la exposición el alcalde dejó clara su intención de no paralizar el proyecto de urbanización de una zona que lleva treinta años esperando su solución definitiva y se mostró partidario de aceptar un aplazamiento momentáneo del Pleno para consensuar una salida con el resto de los grupos municipales, que no fue necesario.

En el Pleno intervino desde las tribunas del público el secretario general de la UGT de León, Fermín Carnero, como portavoz de la coordinadora vecinal que pide la aceleración del proceso de urbanización, que solicitó que el proyecto se dejase sobre la mesa para solucionar las cuestiones técnicas y sociales en un plazo de quince días.

El proyecto de urbanización del polígono de las Eras de Renueva, en la continuación del casco urbano de la capital, fue aprobado por la asamblea de propietarios el pasado mes de agosto, con asistencia de la Junta de Castilla y León propietaria de más del 80 por ciento de unos terrenos que suponen más de 800.000 metros cuadrados.

Según este proyecto la urbanización de este polígono, expropiado a sus antiguos propietarios hace treinta años por el entonces Instituto Nacional de la Vivienda, costará 2.738 millones y se efectuará en seis fases de ejecución simultánea durante un período de cuatro años, según el proyecto redactado por José Manuel Mendizábal.

En el polígono se edificarán más de 4.000 viviendas además de los equipamientos sociales y comunitarios que incluyen zonas deportivas, parques, zonas educativas y comerciales.

El polígono de las Eras de Renueva fue concebido hace ya más de treinta años por el Ministerio de la Vivienda que procedió a aprobar un plan parcial, iniciándose posteriormente las obras de urbanización y la construcción de viales y hasta del alumbrado, delimitándose las calles y las parcelas para empezar a construir, pese a lo cual ha permanecido sin fuera del mercado del suelo de León.

se encuentra integrado por Francisco Pino —galardonado con el premio en 1989—, Antonio Piedra, Ricardo Gullón, Francisco Díez de Revenga, Francisco Díez de Castro, Clara Janés y César Antonio Molina.

La escritora Rosa Chacel, según la Oficina del Portavoz de la Junta, es la candidata propuesta para la presente edición del certamen, otorgado anualmente por la Junta de Castilla y León para reconocer la creación literaria que haya contribuido de manera notable al enrique-

cimiento y difusión de la lengua castellana en el mundo.

El fallo del jurado se hará público el próximo viernes en el Monasterio del Prado de Valladolid, sede de la Consejería de Cultura, y será la primera modalidad —de las cinco existentes— otorgada en la presente edición del certamen.

El Premio Castilla y León se instituyó hace siete años, tras la creación de la comunidad autónoma, para reconocer la labor de investigación o creación de aquellas personas, equipos de trabajo o instituciones que contribuyan de manera notoria al conocimiento, desarrollo, enriquecimiento y difusión de los valores científicos, culturales y artísticos de la región. Además, también reconoce los méritos de los castellano-leoneses que, con independencia de su lugar de trabajo, contribuyan al desarrollo científico, artístico y humanístico universales.

Las otras modalidades del Premio Castilla y León se fallarán durante los próximos meses de febrero y marzo.

Las propuestas de candidatos pueden ser formuladas por las academias, centros culturales o de investigación, universidades y personalidades de todo el mundo que se encuentren vinculadas por su trabajo a la cultura, la ciencia o la historia de la Comunidad. El fallo de cada premio corresponde a un jurado de siete miembros, nombrados por el consejero de Cultura de la Junta entre personas de reconocido prestigio en las materias objeto de galardón.

Gonvarri estudia instalar una fábrica de componentes del automóvil en Dueñas

Valladolid. (Ical).— La empresa Gonvarri, líder nacional en la estampación de piezas de acero, ha adquirido unos terrenos de veinte mil metros cuadrados en la localidad palentina de Dueñas para instalar una fábrica de componentes del automóvil, que suministraría piezas a las factorías de Fasa-Renault en Valladolid y Palencia y a la planta que Citroën tiene en Vigo.

Este proyecto, que actualmente se encuentra en fase de estudio y diseño, lo desarrolla la recién constituida sociedad GESTAMP, con

una inversión prevista de 3.000 millones de pesetas y la creación de cien puestos de trabajo.

Las instalaciones, que se construirán en los terrenos adquiridos por Gonvarri en Dueñas (Palencia), se dedicarán a la estampación de piezas de acero, sector en el que Gonvarri es líder nacional, y dispondrá de dos o tres líneas de prensas. La fábrica, que se instalará en el plazo de quince meses desde el inicio de las obras, dispondrá de dos o tres naves.

SEAT. DE NUEVO Nº1 VENGA A GANAR

En 1990 hemos vuelto a lograrlo. SEAT es de nuevo nº1 en producción, en exportación y en facturación.

Todo un éxito. Celebrelo con la SEAT TERRA.

Confort. De turismo.

Prestaciones. Excepcional capacidad de carga.

Tecnología. Servofreno, doble sistema de frenos cruzados y suspensión BTN.

— Versión gasolina.

DESDE SOLO **946.000** PTAS.

— Versión diesel.

DESDE SOLO **1.090.000** PTAS.

Prezios finales recomendados por el fabricante. IVA y transporte incluidos.

Venga a ganar con nosotros. Este mes, al comprar una TERRA le damos

HASTA 150.000 PTAS. DE AHORRO

Oferta válida para vehículos en stock.

Además, FISEAT tiene para usted unos condiciones especiales de financiación.

En su Concesionario SEAT, usted gana. De nuevo.



SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S. A. Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Daniel de Fernando espera que la designación de Lucas no afecte a los pactos

Quijano cree que el PP ha estado jugando con Posada

Valladolid. (Ical).— La designación de Juan José Lucas como candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León no ha causado sorpresas en el resto de los partidos políticos con representación parlamentaria. Mientras que el secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, ha manifestado que el PP "ha estado jugando con el presidente de la Junta", el máximo dirigente regional del CDS, Daniel de Fernando, ha expresado su confianza de que esta nominación no afecte a los pactos de gobierno.

En unas duras declaraciones a ICAL, Jesús Quijano ha manifestado que las nominaciones de Lucas y la retirada de Posada no le ha causado ninguna sorpresa porque se veía que estaba decidido de antemano, y ha considerado que el PP "ha estado jugando con el presidente de la Junta y con la propia Comunidad Autónoma".

Para el dirigente socialista, la forma en que se produce la nominación demuestra que el candidato para Castilla y León lo decide una persona sin tener en cuenta los inte-

reses de la Comunidad ni los de su propio partido".

Quijano ha señalado también que a partir de ahora se corre el riesgo de que el Gobierno regional "quede en precario por la propia falta de ilusión de la persona que lo dirige", y ha manifestado su disposición a colaborar con el presidente de la Junta "para que eso no ocurra".

Por su parte, el presidente regional del CDS, Daniel de Fernando, no ha querido entrar a valorar el procedimiento seguido por el PP para designar al candidato, y ha expresado su confianza de que la nominación de Lucas no afecte a los pactos de gobierno. En este sentido, De Fernando ha recordado que su partido siempre ha considerado a Posada "un caballero" mientras que el comportamiento de Juan José Lucas con el CDS "deja mucho que desear". Asimismo, ha señalado que la actividad del Ejecutivo regional dependerá de las atribuciones que le queden al presidente de la Junta. "Hasta ahora no ha habido problemas, pero si hay algún cambio podrían surgir", ha afirmado.

Fernando Suárez y Manuel Núñez critican la política personalista de Aznar en la dirección del PP

León. (Ical).— Los exministros leoneses Fernando Suárez y Manuel Núñez Pérez han coincidido en criticar los métodos antidemocráticos empleados por José María Aznar en el PP al haber decidido la dirección nacional del partido de suspender la celebración del anunciado congreso de este partido en León, fijado para antes de las elecciones del mes de mayo.

Fernando Suárez, exministro de la época franquista y actualmente eurodiputado del PP, se ha mostrado preocupado por la suspensión del congreso del PP en León y por los procedimientos personalizados que emplea Aznar en la dirección del partido y ha señalado que el liderazgo de la derecha española no se puede alcanzar por designación ni por vía hereditaria.

El exministro de Franco mantiene una postura abiertamente enfrentada con José María Aznar y ha afirmado que en el PP se dan fenómenos de "caudillaje" decidiéndose en la cúpula del partido, en Madrid, los temas que debían fijarse en congresos provinciales libres y democráticos.

Suárez, marginado por Aznar de la dirección nacional del PP, se muestra preocupado por la falta de democracia interna en los órganos del partido y ha animado a los militantes del PP en León a que expongan su descontento por la continuada suspensión de los congresos y por la falta de legitimidad democrática de los dirigentes provinciales del partido, que no han sido elegidos en congreso alguno, el último celebrado hace ya tres años.

ALERGIA A LOS CONGRESOS

Otro exministro leonés Manuel Núñez Pérez coincide con el eurodiputado en señalar la falta de democracia interna del PP por la "alergia" a la celebración de congresos, que es donde se deben elegir los órganos directivos y debatir democráticamente las diferentes concepciones sobre la marcha del partido.

Posada manifestaba que si Aznar no se pronunciaba de forma oficial solicitaría que el comité electoral regional designase al candidato por votación secreta.

Posada ha reconocido, por otra parte, que le va a resultar más duro gobernar a partir de ahora, aunque ha declarado su propósito de volcarse como hasta ahora en las tareas del Ejecutivo hasta el final de la legislatura.

César Huidobro califica de "innegociable" la cesión de Treviño a la Comunidad Autónoma Vasca

Valladolid. (Ical).— El consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León calificó ayer de "innegociable" un referéndum para votar la unión del condado burgalés de Treviño con la Comunidad Autónoma Vasca. Esta pretensión ha sido expuesta por el Partido Nacionalista Vasco y Euskadiko Eskerra al Partido Socialista de Euskadi (PSE-PSOE) durante las negociaciones para la formación de un Gobierno vasco.

El PSE-PSOE, que hoy martes se reunirá con los otros dos partidos políticos para intentar concretar un posible Gobierno de coalición, se ha visto sorprendido por la nueva exigencia de los nacionalistas vascos, que ha incluido Treviño en un nuevo paquete de medidas de educación y electorales.

César Huidobro señaló a ICAL que este tema ya quedó zanjado por sentencia del Tribunal Constitucional de 11 de junio de 1986, en el que se personaron tanto la Junta de Casti-

lla y León como la Diputación de Burgos. Para el consejero de Presidencia, que recalco que el tema "no es negociable", se trata de una cuestión electoral planteada por PNV y EE.

Por su parte, el presidente del Partido Popular de Burgos, Juan Carlos Aparicio, calificó de "oportunista e interesada" la propuesta de las dos formaciones vascas, que ya han firmado un pacto de gobierno pero que necesitan un tercer socio de coalición para conseguir la mayoría absoluta en el Parlamento vasco.

El presidente de los socialistas burgaleses, Julián Simón de la Torre, recordó que la incorporación de Treviño a la Comunidad Autónoma Vasca es "una vieja aspiración de los nacionalistas vascos" y señaló que no han variado "absolutamente nada las circunstancias ni sociales ni económicas ni políticas como para tener que plantear algo distinto a hace tres años".

El sector "crítico" del PSOE de Valladolid gana el congreso provincial

Valladolid. (Ical).—El diputado Antonio Pérez Solano y el expresidente de la Junta, José Constantino Nalda, han sido nombrados secretario general y presidente del PSOE de Valladolid después de que el sector "crítico" ganase el congreso provincial celebrado el pasado fin de semana. La candidatura de Solano recibió el respaldo del 61,8 por ciento de los afiliados y el resto votó en blanco, después de que el sector "oficial" retirase su candidatura.

El nuevo secretario provincial sustituye en el puesto al senador Juan Antonio Arévalo. Las dos corrientes del PSOE vallisoletano son fruto de acusados personalismos y no están relacionadas con las existentes en el PSOE nacional.

La profunda división interna de los socialistas vallisoletanos no se ha superado tras el congreso, al fracasar una candidatura de integración que se estuvo negociando durante toda la noche del sábado al domingo. Según Pérez Solano, un acuerdo artificioso para una lista de consenso "se hubiera venido abajo en cualquier momento" y aseguró que no ha aceptado compromisos "para no ser prisionero de nadie".

El sector "crítico" o "de los cargos públicos" ha estado en minoría

en los últimos tres años, a pesar de que agrupaba a los principales "pesos pesados" del partido en la provincia, como el secretario regional del PSCL-PSOE y futuro candidato a la presidencia de la Junta, Jesús Quijano; el eurodiputado Juan Colino Salamanca o el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños.

La victoria de los "críticos" allana el camino de Tomás Rodríguez Bolaños para repetir como cabeza de lista del PSOE al Ayuntamiento de Valladolid, ya que su candidatura había sido cuestionada por el sector "oficial".

PALENCIA

En Palencia, el senador Heliodoro Gallego fue reelegido secretario general del PSOE, aunque ha tenido que modificar sensiblemente su anterior ejecutiva para dar cabida a las diferentes "sensibilidades" del partido.

Gallego recibió el apoyo de la agrupación socialista de la capital, que lidera Julio Villarubia, nuevo hombre fuerte del partido. Por el contrario, el actual vicesecretario, Agustín Manrique, ha tenido que abandonar su puesto en los órganos decisorios del partido.

La Diputación de Palencia aprueba una moción a favor de la paz

Palencia. (Ical).— El pleno de la Diputación de Palencia ha aprobado ayer una moción presentada por Izquierda Unida en defensa de la paz en el Golfo Pérsico, a un día para que termine el plazo dado por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para que Irak se retire de Kuwait. La institución provincial insta al Gobierno central a que "se intensifiquen todo tipo de relacio-

nes diplomáticas en busca del diálogo por la paz en el Golfo Pérsico" y a que la actuación del Ejecutivo se limite a cumplir los acuerdos políticos y directrices emanadas de la ONU.

El portavoz centrista señaló que la moción era asumible "dada la situación próxima de un posible desenlace fatídico, por lo que todos

los esfuerzos que se hagan en favor de la paz, a pesar del escaso tiempo de que disponemos, debemos apoyarlos".

Por su parte, el socialista Ángel Donis hizo algunas matizaciones al contenido de la moción de IU, para declarar que su grupo tenía "total confianza en las decisiones tomadas por el Parlamento español y por el Ejecutivo".

Es amigo personal de Suárez

Mariano Haro abandona el grupo del CDS de la Diputación palentina

Palencia. (Ical).— Los diputados provinciales Mariano Haro, alcalde centrista de Becerril de Campos, y Luis Cabeza, concejal de Cervera de Pisuerga, han decidido abandonar el grupo del CDS y constituir el grupo mixto en la corporación palentina. El CDS en la Diputación de Palencia se queda con un solo representante.

La decisión de los dos diputados provinciales centristas era ya esperada en los medios políticos palentinos al conocerse que el comité ejecutivo provincial del CDS había "invitado" a Mariano Haro, conocido deportista de fama internacional y varias veces campeón de España de atletismo, a que abandonase el partido y el escaño por su postura crítica a la línea política del CDS marcada desde Madrid.

Se da la circunstancia de que Mariano Haro es amigo personal de Adolfo Suárez, presidente nacional del CDS, que fue quien convenció al deportista para que se integrase en el partido, siendo uno de los primeros militantes centristas de Palencia.

Haro mantenía posiciones enfrentadas con la ejecutiva centrista provincial, agravadas desde la cele-



Mariano Haro

bración del último congreso cuyos acuerdos no consideraba representativos del sentir mayoritario del partido por el escaso apoyo que obtuvieron en dicho congreso.

Haro no ha decidido si abandonará la política activa, aunque de momento no renunciará a su escaño en la Diputación Provincial, como le había pedido el CDS, ya que considera que su puesto se debe a los propios concejales de la comarca de Becerril y no a designación directa del partido.

El que fue campeón de España de atletismo aún no ha decidido si se integrará en otro partido, si bien ha manifestado que tiene muchos amigos en el PP y "si me lo proponen -ha dicho- posiblemente me vaya con ellos".

El otro diputado provincial centrista que ha dejado al grupo del CDS junto con Mariano Haro aún no sabe si abandonará el partido aunque también se ha mostrado partidario de integrarse en el PP y seguir en la vida política municipal de Cervera de Pisuerga.

Hoy, huelga general en la minería

Los sindicatos UGT y CC.OO. han convocado para hoy una huelga general en la minería española que podría poner en pie de protesta a 50.000 mineros tanto de las empresas públicas como de las privadas. Por lo que respecta a la minería leonesa, 10.000 trabajadores se manifestarán en protesta de la pérdida de 2.000 puestos de trabajo, según el Gobierno, y alrededor de 5.000 según los sindicatos.

El plan de reconversión del sector que prepara la Administración central producirá el empobrecimiento de las cuencas mineras de nuestra región al no haberse previsto soluciones de empleo alternativas. Por su parte, los empresarios leoneses consideran necesaria una reconversión del sector pero rechazan la fórmula propuesta por el Gobierno.

Por otro lado, representantes de

los sindicatos se reunirán mañana miércoles con responsables del Ministerio de Trabajo para exponer una vez más su oposición del plan de reconversión que el Gobierno tiene previsto presentar ante la Comunidad Europea el próximo mes de junio. En este encuentro se estudiará el desarrollo del Estatuto del Minero, punto ya abordado en las reuniones tripartitas que este verano mantuvieron empresarios, sindicatos y Administración, según informa la agencia "Ical".

Los sindicatos protestan también por las bases normalizadas de aplicación al régimen especial de la minería establecidas por la Seguridad Social para la retribución de pensiones de jubilación y de invalidez laboral transitoria durante 1990. Según los sindicatos, el recorte de estas bases es una fórmula del Gobierno para "hacer pagar la reconversión a los trabajadores".

Octava jornada de huelga en el Metro madrileño

Madrid.—La huelga de conductores de Metro entró hoy en su octava jornada con una nueva interrupción total del servicio entre las 6,30 y las 8,30 de la mañana, informaron a "Efe" fuentes del Sindicato de Conductores.

Según fuentes de la Compañía, la dirección del Metro ha convocado esta tarde una reunión con los representantes del Sindicato de Conductores para retomar las negociaciones e intentar alcanzar un acuerdo en el conflicto laboral que enfrenta a ambos.

BAZAN-FERROL

La casi totalidad de la plantilla de trabajadores de la factoría ferrolana de Bazán aprobó ayer en asamblea iniciar una huelga de celo y desarrollar un calendario de movilizaciones, en contra del expediente de regulación de empleo. El presi-

dente del órgano de representación de los trabajadores, Emilio Pantín, afirmó que, a partir de ahora, en Bazán "no vamos a apretar ni un tornillo".

El calendario de movilizaciones aprobado comprende una manifestación por las calles ferrolanas para el jueves día 17, una concentración el mismo día ante la sede de la Capitanía General de la Zona Marítima de Cantábrico; participación en la manifestación comarcal que fue convocada por las fuerzas sindicales para el día 22, así como acudir a Madrid el 23 para concentrarse ante la sede central de Bazán. Este último día se celebra la reunión final del período de consultas abierto por la dirección de Bazán antes de la aplicación del expediente de regulación que será presentado a la Dirección General de Trabajo.

La ejecutiva del PSOE calificó de "decisiva" la contribución de Alfonso Guerra



TELEFOTO EFE

Un momento de la reunión que mantuvo ayer la ejecutiva del PSOE

Madrid.— El secretario general del PSOE, Felipe González, explicó ayer a los miembros de la ejecutiva federal del partido la aceptación de la dimisión de Alfonso Guerra como vicepresidente del Gobierno.

Tras las explicaciones de González a los miembros de la ejecutiva federal, que según fuentes del partido no se prolongaron más de quince minutos, fue el propio Guerra quien confirmó su voluntad de dedicarse plenamente a partir de ahora a sus responsabilidades como vicesecretario general del PSOE.

La dirección socialista valoró como "decisiva" la contribución de Alfonso Guerra, como vicepresidente del Gobierno, a los avances experimentados por la sociedad española desde 1982 y expresó su

"total apoyo" al Gobierno socialista y a su presidente Felipe González.

La mayoría de los ministros a los que se les pidió su opinión por la dimisión de Guerra eludieron hacer excesivas declaraciones y se limitaron a subrayar que respetan la decisión del hasta ahora vicepresidente, sin querer entrar en la posible continuidad de cada uno de ellos tras los cambios que realicen González en su Gabinete.

La ministra Matilde Fernández aseguró que la salida de Guerra del Ejecutivo "crea una sensación de soledad, ya que siempre se significó por su apoyo a los ministros para ayudarles a resolver los problemas".

Los dirigentes regionales del PSOE de Castilla-La Mancha, José

Bono, y de Canarias, Jerónimo Saavedra, subrayaron que la unidad del tándem González-Guerra sigue "intacta" a pesar de la dimisión, mientras que Saavedra se refirió a la necesidad de que, a partir de ahora, se "regule" el papel de la ejecutiva en relación con el Gobierno para que haya una mayor participación de la dirección en los proyectos de ley gubernamentales.

DESPUES DEL GOLFO

El presidente del Gobierno, Felipe González, esperará que se cumpla el plazo dado por Naciones Unidas para la retirada de Kuwait por Irak antes de abordar la crisis del Ejecutivo, abierta desde la dimisión del vicepresidente Alfonso Guerra. En las cuarenta y ocho últimas horas previas a la conclusión del ultimátum, el presidente, junto con los ministros más directamente implicados en el conflicto exterior, está plenamente dedicado al seguimiento de lo que sucede en el Golfo.

El hermetismo sobre sus proyectos es total y ni siquiera las personas que conocían por anticipado la dimisión de Guerra saben ahora los propósitos concretos de González.

La pausa que se ha producido entre el anuncio de dimisión de Alfonso Guerra y la formación de un nuevo Gobierno responde al deseo de Felipe González de separar claramente ambas fases de la crisis. El jefe del Ejecutivo aceptó la voluntad de Guerra de comunicar públicamente su decisión de abandonar el Gobierno en un escenario del partido, rodeado de sus más fieles seguidores, y compartió con él el criterio de hacerlo en un momento en que la atención estaba centrada en los acontecimientos del Golfo.— Efe

EN POCAS LINEAS

Dos presos de la prisión provincial almeriense de El Acebuche intentaron evadirse de sus respectivas celdas serrando los barrotes de las ventanas para luego descolgarse por ellas, pero su intento de fuga fue abortado al ser descubiertos por el vigilante cuando realizaba una inspección ocular. Un portavoz de la prisión de El Acebuche dijo hoy a "Efe" que "los hechos tuvieron lugar durante la madrugada del viernes al sábado últimos".

Los médicos militares españoles han sido puestos en máxima alerta en las últimas horas ante el posible inminente estallido del conflicto que se desarrolla en el Golfo Pérsico. Un ala del hospital militar Gómez Ulla se encuentra ya dispuesta para atender a los heridos procedentes de los países de Oriente Medio, así como dos plantas del Hospital General del Aire.

El Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones ha enviado instrucciones de actuación a las diversas asociaciones de armadores, patronal, sindicatos y corporaciones de la Marina Mercante, en caso de que se desencadene el conflicto bélico en el Golfo, según informa "Europa Press". En el escrito, el Ministerio advierte del peligro de un ataque armado a los barcos que naveguen a partir de las 05,00 horas gmt. del día dieciséis de enero, por las aguas que bordean Irak, Kuwait y la Península Arábiga.

Fernando Abril Martorell y Juan García Díez, vicepresidentes del Gobierno con la Unión de Centro Democrático (UCD), han rechazado la oferta del jefe del Ejecutivo, Felipe González, para ser embajadores en París y Nueva York, respectivamente, informa "Ya". El ofrecimiento, realizado al finales del año pasado, se enmarca dentro de una estrategia de González para hacerse con los servicios de destacados miembros de UCD próximos a la socialdemocracia o al liberalismo.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, de esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 3-10-16-21-33 y 34. Número complementario: 13.
LUNES: 14-23-26-33-38 y 48. Número complementario: 5.
MARTES: 11-14-19-27-39 y 47. Número complementario: 31.

LA FLORESTA SEGOVIA

Le ofrece lo mejor

BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

☎ 43 46 00

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

La Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó hoy 1,83 a las 12,00 horas y quedó situado en 211,95, según informa Efe.

En la jornada de hoy el mercado ha suavizado su tónica de retrocesos, en una sesión más sostenida aunque han predominado las bajas casi generalizadas que se extienden a todos los grupos, con pequeñas mejoras en cartera inversión que sube 0,07 y comunicaciones 0,01.

Estas mejoras se deben a la salida del IPC que fue del 0,2 por ciento, ya que al comienzo de la mañana las pérdidas en el índice eran superiores a los dos puntos.

Las bajas de mayor cuantía fueron para el sector bancario que perdía 4,03; construcción 2,94 y siderúrgicas 1,31.

Algunos de los valores que contratan en el mercado tradicional hicieron los siguientes cambios:

Petróleos, Campsa repite.
Metales básicas, Acenor baja dos y Fiesca repite.
Materiales de construcción y cementeras, Asland Cataluña repite y Cosmos hace posición de papel a 790.
Químicas, Zeltia repite.
Construcción de maquinaria, Ibérica del Frío baja 5 e Ib-Mey repite.
Automóviles, Fasa baja 6.
Comercio, Tabacos de Filipinas baja 4.
Papeleras, Navarra hace posición de dinero a 48 y Canguros repite.
Construcción, Obras y Servicios Públicos repite.
Otras manufacturas, Typel repite.
Alimentación, Elosúa y Garavilla bajan 10, Pascual 2 y Cerveza 0,75. Repite Aceprosa y Bodegas y Bebidas.
Autopistas, Europistas baja 1, Iberpistas 0,75 y Saba 40. Repite Estacionamientos Subterráneos.
Inmobiliarias, Alcázar baja 30 y Encinar 15.
Sociedades de cartera, Corporación Banesto repite.
Otros servicios, Sistemas Financieros bajan 30.
Bancos, Guipuzcoano y Sindibank repiten.

Un soldado muerto y tres heridos en un accidente de tráfico

Burgos.—Un soldado resultó muerto y otros tres heridos graves en un accidente de tráfico, ocurrido el domingo por la noche al chocar el vehículo en el que viajaban los cuatro con un camión, en la carretera Madrid-Irún, en las proximidades de Miranda de Ebro, informa la Guardia Civil de Tráfico.

Según el informe de tráfico en el accidente murió Miguel Cristóbal López, de 19 años, y resultaron con heridas graves Isidro Vázquez Burguillo, de 19 años, conductor del turismo; Enrique Manso de Pablo,

de 19 años, y David de la Usada Cabrero, de 19 años, los cuatro con destino en el cuartel "Diego Porcelos", con sede en Burgos.

El informe añade que el accidente se produjo cuando el turismo en el que viajaban los soldados, de matrícula de Madrid, invadió la calzada izquierda de la carretera en un tramo curvo y chocó frontalmente contra un vehículo articulado, con matrícula de Toledo conducido por José Luis Redondo Martínez, de 25 años, que resultó ileso.—Efe.

Una anciana fallece en el incendio provocado por un brasero

Valladolid.—Una mujer de 70 años murió y su madre sufrió quemaduras graves en un incendio provocado por un brasero en una vivienda céntrica de Valladolid, informaron los bomberos. El suceso se produjo el domingo, y en el incendio en el número 9 de la calle San José murió Fredesvinda Mayoral García, de 70 años de edad, mientras que su madre, Mercedes García Camparro, de 88 años de edad, sufrió quemaduras graves.

Aparece un cadáver con las manos atadas en el Pisuerga

Valladolid. (Ical).— El cadáver de una persona, posiblemente un hombre, que se encontraba con las manos atadas fue descubierto a primera hora de ayer en las aguas del río Pisuerga, junto al parque "Ribera de Castilla" de Valladolid, según confirmó a ICAL el juez instructor, José Luis Ruiz Romero.

Según el juez, el alto grado de descomposición del cadáver impedirá conocer su sexo y edad hasta que no se realice la autopsia en el Instituto Anatómico Forense, adonde fue trasladado el cuerpo.

José Luis Ruiz Romero explicó a ICAL que el cuerpo tenía las manos atadas por delante y señaló que no

podía descartarse el suicidio, al ser común entre las personas que quieren quitarse la vida atarse de alguna forma las manos a la cintura.

El titular del Juzgado de Instrucción número 3 no precisó cuánto tiempo ha estado el cuerpo en el agua, pero al encontrarse en fase de saporización, con cráneo y piernas al descubierto, es lógico pensar que lleva bastante tiempo. Tampoco se descarta que hubiera estado en el lecho del río enganchado y que la subida de las aguas con las últimas lluvias pueda haberlo removido.

El cuerpo fue descubierto por una joven que trabaja en una escuela-taller municipal en tareas de acondicionamiento de la ribera del río y fue retirado de las aguas por los bomberos.

Diesel o Gasolina.

1.671.000 Ptas.



Cuestión de gusto, no de precio.

Ahora, al elegir su Orion CLX, el precio es lo de menos.

Durante este mes las versiones diesel cuestan lo mismo que las de gasolina: 1.671.000 pts. Acuda a su concesionario

Ford y dese el gusto de comprar un Orion CLX. Es una oportunidad que no tiene precio.

Orion
Alta tentación



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

Muere por un disparo de escopeta

Huesca.—Roberto Ollés, de 50 años y vecino de Sangarrén (Huesca), apareció muerto por un disparo de escopeta en el pecho en las proximidades de esta localidad, informaron fuentes del Gobierno Civil de Huesca.

Las mismas fuentes han precisado que los familiares y amigos de Roberto Ollés salieron durante la tarde del domingo en su búsqueda, por no regresar a la hora prevista, y lo hallaron muerto junto a un vehículo de su propiedad.—Efe.

Anciana muerta a cuchilladas por un ladrón

Bilbao.—Una anciana resultó muerta ayer a cuchilladas en Bilbao, agredida por la persona que descubrió robando en su domicilio, según apuntan las primeras investigaciones policiales.

El cadáver de Carmen E.G., de 68 años, fue descubierto por su marido y uno de sus hijos cuando regresaron a casa alrededor de la una de la madrugada. Cuando los familiares entraron en la casa encontraron el cuerpo de la mujer desangrado, con heridas de arma blanca en cuello y tórax.

Se investigan posibles implicaciones en el doble asesinato de Vall d'Uxó

Vall d'Uxó (Castellón).—La Policía investiga la posibilidad de nuevas implicaciones en el doble asesinato de Vall d'Uxó, tras la detención el sábado de un vigilante jurado como presunto implicado en los hechos, informaron fuentes policiales.

Los jóvenes Antonio Bueso y María Teresa Herrero aparecieron en un coche con sendos disparos en la cabeza; el joven fue hallado en el maletero del coche, mientras que la muchacha apareció en el asiento trasero, con las ropas revueltas.

Por el momento, no han trascendido detalles de las investigaciones, ya que el juzgado de Nules ha dictado el secreto de las actuaciones.

Toque de queda en los territorios ocupados tras el asesinato de tres miembros de la OLP en Túnez

El Consejo General de la ONU estudia el plan de paz francés

Jerusalén - Naciones Unidas.-- El toque de queda ha sido impuesto hoy en la mayoría de los territorios ocupados tras el atentado que, en Túnez, ha costado la vida al "número dos" de la OLP, Abu Iyad, el jefe de la seguridad de la misma organización, Hayel Abdel Hamid, y el guardaespaldas del primero. Un comentarista de asuntos árabes ha

Miles de palestinos en la franja de Gaza salieron hoy a las calles llorando por el asesinato en Túnez de Abu Iyad, "número dos" de la OLP, a la vez que se generalizaban los desórdenes, según fuentes árabes en la zona.

Dichas fuentes informaron a "Efe" que militantes del alzamiento contra la ocupación militar atacaban puestos del Ejército israelí a pedradas y con "cócteles Molotov", sin que se hayan producido víctimas hasta el momento.

Además de Abu Iyad, encargado de los servicios secretos de la Organización para la Liberación de Palestina, murieron en el atentado el jefe de seguridad de la OLP, Hayel Abdelk Hami (Abú Al-Hol), y el guardaespaldas del primero, Abú Mohamed Al-Omari.

Las autoridades militares impusieron el toque de queda en Gaza, territorio de donde es la familia de

El mando unificado del alzamiento contra la ocupación israelí en los territorios de Cisjordania y Gaza había decretado para hoy un paro general de solidaridad con Irak, al cumplirse el plazo del Consejo de Seguridad de la ONU que conmina a Saddam Hussein a retirarse del emirato de Kuwait.

El ministro de Defensa, Moisés Arens, declaró que "Israel está concentrado en sus preparativos por si Irak concretase la amenaza de atacarnos", y desmintió cualquier vinculación con el triple asesinato, perpetrado por un guardaespaldas de Abu Al-Hol.

INICIATIVA FRANCESA

El Consejo de Seguridad de la ONU, que escuchó anoche un informe del secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, sobre su fracasada visita a Irak, seguirá debatiendo

declarado que este triple asesinato "es el primer disparo de la guerra para el presidente iraquí, Saddam Hussein". Mientras, el Consejo de Seguridad de la ONU, que escuchó anoche un informe del secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, sobre su fracasada visita a Irak, sigue debatiendo hoy una controvertida propuesta francesa de última hora para tratar de evitar una guerra en el Golfo Pérsico.

tados esperados", se mantendrá en secreto, por decisión del Consejo, dijo el secretario general, quien afirmó que no había llevado ninguna propuesta a Bagdad, donde se reunió con el presidente iraquí, Saddam Hussein.

Además del rechazo inicial de EE.UU. y críticas de Gran Bretaña, la Unión Soviética tampoco ha dado su respaldo al plan francés. No se ha dado a conocer la reacción de China, que como los otros tres y Francia, es miembro permanente del Consejo.

Preguntado esta madrugada respecto a sus esperanzas sobre la crisis, el embajador soviético, Yuri Vorontsov, señaló que la situación depende más de lo que haga Irak que de lo que se haga en la ONU. Otras dos propuestas, de Yemen y de Túnez, también fueron formuladas ayer para tratar de evitar una guerra en el Golfo. Tras acordar

Pavlov, elegido primer ministro de la URSS

Moscú.-- El Soviet Supremo (Parlamento) aprobó ayer la designación de Valentín Pavlov, de 53 años, como nuevo primer ministro de la Unión Soviética, Pavlov, hasta ahora ministro de Finanzas, sustituye a Nikolai Ryzkov, que se encuentra gravemente enfermo.

El presidente Mijail Gorbachov, presentó ayer ante el Soviet Supremo su lista de candidatos a la presidencia del Gobierno, que además de Pavlov incluye a cuatro viceprimeros ministros, dos de los cuales proceden del campo de la industria militar --Vitali Dogujiev y Vladimir Velitchko--. Los dos restantes son Yuri Masliukov y Nikolai Laverov, ambos economistas. La candidatura del exministro de Interior Vadim Bakatin fuera rechazada y Gorbachov le reserva un puesto en el futuro "Consejo de Seguridad".

Gorbachov aseguró que los miembros del nuevo Gobierno deberán hacer frente a una "responsabilidad excepcional" y que "van a decidir la suerte del presidente".-- Efe

EL CANAL DE SUEZ, ABIERTO

El Canal de Suez se mantendrá abierto en caso de que se inicie una confrontación armada en la región del Golfo Pérsico, señaló hoy la dirección del Organismo del Canal, entidad encargada de la administración de esta vía marítima.

El Canal de Suez, única vía que une el Mediterráneo con el mar Rojo, ha sufrido durante los últimos meses varios intentos de sabotaje por organizaciones terroristas, lo que ha llevado a aumentar su vigilancia con miembros de la policía submarina.--Efe.

Menem designa nuevos ministros tras la dimisión anoche del Gabinete en pleno

Buenos Aires.-- El presidente argentino, Carlos Menem, analiza la reestructuración del Gobierno, después de que fuertes alteraciones en los mercados financieros y la denuncia de un supuesto caso de corrupción provocaron anoche la dimisión de todos los ministros. Menem dijo que el nuevo Gobierno se conocerá "en las próximas 48 horas", pero anticipó algunas designaciones que suponen un cambio de cargos entre los funcionarios más cercanos al presidente.

El secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo, será titular de la cartera de Justicia, que se creará al dividirse en sendos organismos el actual Ministerio de Educación y Justicia, medida que fue anunciada antes de que comenzara la crisis ministerial.

Granillo será reemplazado por el

PANORAMICA

URSS: Las tres repúblicas bálticas --Estonia, Letonia y Lituania-- y la Federación Rusa firmaron en la noche del domingo en Talin (capital de Estonia) un pacto en el que reconocen la soberanía de cada una de estas repúblicas --que el Kremlin rechaza-- y declaran ilegales las acciones de las estructuras paralelas, como el Comité de Salvación Nacional creado en Vilna por los promoscovitas para tomar el poder. Al mismo tiempo rechazan la intervención del Ejército soviético y piden la mediación de la ONU.

GRAN BRETAÑA: El precio del crudo Brent sube hoy su cotización en el mercado londinense, mientras la Bolsa evoluciona en forma positiva. El barril del crudo Brent, para entrega en febrero, que cerró ayer a 29,15 dólares, abrió hoy a 29,90. El índice general de la Bolsa subió 0,9 puntos y se situó a 2.081,7.

actual secretario de Justicia, César Arias, mientras que el titular de Educación y Justicia Antonio Solonia, se hará cargo de la futura cartera de Educación.

Menem ratificó en sus cargos a los ministros de Economía, Relaciones Exteriores e Interior, mientras que serán reemplazados los de Defensa, Salud Pública y Acción Social y de Trabajo.

Las fuentes citadas indicaron también que el titular de Salud Pública y Acción social, Alberto Kohan, puede ser designado embajador en Estados Unidos, en lugar de Guido Di Tella, quien a su vez podría quedar a cargo de la cartera de Defensa.

El portavoz presidencial, Humberto Toledo, restó importancia a la crisis al subrayar que las dimisiones "son una formalidad para facilitar la reestructuración del Gobierno", en unos momentos en los que aumentarán las drásticas medidas de austeridad en vigor.

El ministro de Economía, Antonio Erman González, anunció que el Gobierno provocará a las Fuerzas de Seguridad para "prevenir y detectar" la evasión de impuestos, y que el Tesoro dejará de financiar el déficit de la banca estatal.

La próxima reestructuración ministerial se conoció en víspera de la llegada de los técnicos enviados por el Fondo Monetario Internacional (FMI), para verificar el cumplimiento de las "metas económicas" pactadas por Argentina con este organismo financiero.

La prensa bonaerense destacó que Menem "pasó la peor semana" desde el rebote de la inflación de comienzos de 1990, y que las sospechas de corrupción perjudican la imagen del Gobierno con vistas a las elecciones parlamentarias y de gobernadores que se celebrarán a primeros de septiembre próximo.-- Efe



Abu Iyad, en Jan Yunes y en varios campos de refugiados de esa zona, así como en Naplusa y otras localidades de Cisjordania ocupada.

El ministro de Defensa israelí, Moisés Arens, declaró a la cadena norteamericana de televisión ABC que los responsables del triple asesinato pertenecen a algún "grupo rebelde" alzado contra el presidente de la OLP, Yaser Arafat.

Este triple asesinato "es el primer disparo de la guerra para el presidente iraquí, Saddam Hussein", declaró esta mañana Ehud Yaari, comentarista de asuntos árabes de la televisión estatal israelí. El asesinato de Abu Iyad es como si hubiesen matado en Israel al jefe del Mosad, dijo Yaari.

Abu Iyad fue quien impuso la línea de la OLP en favor de Irak al estallar la crisis del Golfo Pérsico, agregó.

Según informó la emisora estatal israelí, Abú Al-Hol fue designado por Arafat como jefe de operaciones de Al Fatah, tras el asesinato de Abu Yihad el 4 de abril de 1988, también en Túnez, atribuido a agentes del Mosad israelí.

hoy una controvertida iniciativa francesa de última hora para tratar de evitar una guerra en el Golfo Pérsico.

Hoy, día 15, a medianoche hora de Nueva York (06,00 gmt de mañana, miércoles) expira el plazo dado por la ONU a Irak para retirarse de Kuwait, país que invadió el pasado 2 de agosto, o exponerse a un posible ataque por las fuerzas estadounidenses y otras desplegadas en el área del Golfo.

La iniciativa francesa, presentada anoche, y sobre la que Irak no se ha pronunciado, vincula indirectamente la retirada iraquí de Kuwait a una conferencia internacional de paz posterior para resolver el problema palestino, y fue rechazada inicialmente por Estados Unidos.

Los miembros del Consejo de muestran "unánimes" en su deseo de una solución pacífica a la crisis del Golfo Pérsico y están preparados para "continuar sus esfuerzos hoy todo el día a fin de evitar lo peor", afirmó Pérez de Cuéllar a primera hora de la madrugada tras una larga reunión del organismo.

El informe de Pérez de Cuéllar sobre su visita a Bagdad, el pasado fin de semana, que "no dio los resul-

reanudar hoy las discusiones sobre el Golfo, el Consejo prosiguió consultas, a insistencias de Yemen, para debatir un proyecto de resolución de Países No Alineados y apoyado por la OLP contra la deportación israelí de palestinos de los territorios ocupados.

"LA MEJOR ESPERANZA PARA LA PAZ"

El presidente de Estados Unidos, George Bush, firmó a última hora de ayer la resolución por la que el Congreso autoriza el uso de la fuerza contra Irak, convencido, según sus propias palabras, de que ésta es "la mejor esperanza para la paz".

Tras firmar el documento, Bush dijo que la decisión del Congreso demuestra con claridad que la coalición internacional contra Irak está dispuesta a utilizar la fuerza contra Hussein si se ignora el plazo impuesto por Naciones Unidas.

La resolución firmada por Bush, que viene a ser en la práctica una declaración de guerra, fue aprobada el pasado sábado, tras sendos debates en el Senado y en la Cámara de Representantes. El Senado votó a favor 52-47 y la Cámara 250 contra

FUTBOL SALA.— División de Honor

14-7 Y los espectadores silbando a La Escuela Caja

Los dos conjuntos realizaron un pésimo encuentro

Nose llenaron en esta ocasión las gradas de Maristas para presenciar el encuentro de división de honor de fútbol sala entre el equipo segoviano y Sando, de Málaga, pese a que los aficionados conocían la trascendencia del encuentro a los efectos de clasificación en las cuatro primeras plazas. La victoria al final se quedó en casa, pero se consiguió entre las muestras de desagrado de los espectadores hacia lo que sobre la cancha se había podido ver.

MARCADOR

La Escuela Caja, 14 (Javi Triguero 5, Carlos 4, Luis 3, Alvarenga y Rivero).
Sando, 7 (Sidney 2, Ricardo, Ignacio, Rosa, Sosa y Edu).

ALINEACIONES

La Escuela: Alfonso 3; Alvarenga 2, Luis 1, Carlos 1, Triguero 1, equipo inicial, Pepe, s. c., Peque, s. c., Pablo 0, Kubala s. c. y Rivero s. c.

Sando Málaga: Ferrer 1; Sidney 1, Edu 1, Ricardo 1, Bene 1, en los cambios, Jerónimo 0, Ignacio 1, Lolo 1, Migueli 1, Sosa 1 y Rosa 1.

ARBITROS

Cándido Requena y Enrique Fortuño, de Castellón. Su labor acorde con el encuentro, al que no superaron en nada. Excesivamente descontrolados en sus decisiones.

GOLES

- 1-0. Minuto 1. Carlos, a la salida de un córner.
- 2-0. Minuto 2. Carlos, en jugada de Triguero.
- 3-0. Minuto 6. Luis, el balón traspasa por pocos centímetros la raya de portería.
- 4-0. Minuto 7. Carlos, de nuevo en la salida de un córner.
- 5-0. Minuto 9. Luis, tras recuperar el balón en media de la cancha.
- 6-0. Minuto 11. Triguero, en empalme a la salida de un córner.
- 6-1. Minuto 11. Sidney, tras varios rebotes dentro del área.

- 7-1. Minuto 11. Triguero, al rematar una falta.
- 7-2. Minuto 15. Ricardo, al culminar un contraataque.
- 7-3. Minuto 16. Sidney, en una "pared" dentro del área.
- 8-3. Minuto 25. Gol de Triguero a pase de Jorge.
- 9-3. Minuto 25. Carlos, rematando jugada de Triguero.
- 10-3. Minuto 26. Triguero, desde fuera del área.
- 11-3. Minuto 27. Triguero, en jugada personal.
- 11-4. Minuto 27. Ignacio, tras recuperar el balón.
- 12-4. Minuto 29. Alvarenga, en cesión de Luis.
- 12-5. Minuto 29. Rosa, al resolver una melé dentro del área.
- 12-6. Minuto 30. Edu, tras fallos de la defensa local.
- 13-6. Minuto 36. Luis, a pase de Peque y dentro del área.
- 13-7. Minuto 39. Sosa, en lanzamiento sin barrera.
- 14-7. Minuto 39. Rivero, pese a tocar el balón con la mano.

INCIDENCIAS

Los árbitros señalaron 10 faltas a los locales y 13 a los visitantes. Hubo tarjetas amarillas para Ferrer, Edu, Jerónimo, Alfonso y Migueli. Julián Fuente, técnico local, no pudo sentarse en el banquillo al tener que cumplir un encuentro de sanción, al igual que el brasileño Marcos, que presenció el partido desde la grada. Una cámara de Televisión Española grabó todo el encuentro a fin de ofrecer los goles de los partidos más interesantes de la liga de fútbol sala. Seguro que el cámara se pudo lucir.

UN TRIUNFO ENTRE SILBIDOS

Con un marcador de 6-0 en tan sólo once minutos de juego, daba la impresión de que el festival de goles y de buen juego que hasta ese momento estaba desplegando el equipo segoviano, iba a dar la oportunidad a los aficionados de ver un excelente espectáculo. Pero el individualismo comenzó a adueñarse

de los jugadores de casa —especialmente en Carlos—, lo que llevó a un comprensible enfado de Jorge Alvarenga, al ver cómo una y otra vez lo marginaban, pese a encontrarse en excelente condición para conseguir poner fin en dificultades al portero visitante.

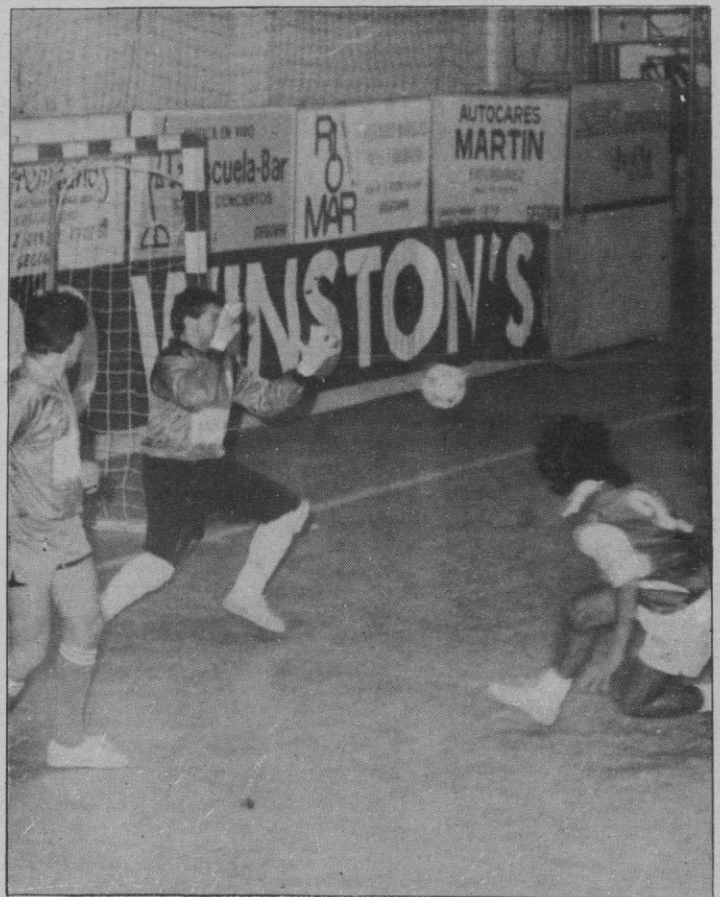
Todo lo que sucedió desde el ya reseñado minuto hasta el final de este período, fue como para marcharse de las gradas y dejar solos a los jugadores. Gracias a la gran labor de Alfonso, extraordinario en todas sus intervenciones, los de casa pudieron cantar un triunfo tan amplio.

En la segunda mitad el juego local fue a ráfagas. Llegaban con facilidad los goles, porque en defensa los malagueños tenían mucho de hermanitas de la caridad, mientras los espectadores criticaban el individualismo del internacional Carlos, la falta de un juego coordinado y la nula decisión de Julián para hacer los cambios precisos, a fin de intentar salvar el espectáculo. Hubo muchos goles —en exceso para los méritos de uno y otro equipo—, pero el juego de conjunto, de continuidad, brilló por su ausencia.

Opinamos, tras lo visto en la cancha, que Alvarenga llegó en un buen momento. El fue quien cortó mucho y bien en la defensa y quien mejor buscó los espacios libres, sin que sus compañeros intentaran levantar la cabeza para saber quién podía rematar con mayor acierto.

Del Sando, muy poco hay que decir. Porque si marcó siete goles todos —digo todos—, fueron en base a indecisiones, falta de rigor en defensa y facilidades que les dieron sus oponentes, qué si en el encuentro que narramos realizan sus acciones en juego de conjunto, podían haber vencido por la diferencia de goles que hubieran querido. Pero sólo les motivó la idea de marcar goles —como fuera— en la portería contraria y dejar sólo a Alfonso para todo lo demás. Bien ganados tuvieron los silbidos y las protestas. Incluido el entrenador.

J. M.º



ANTONIO

CLASIFICACION

FUTBOL SALA.— DIVISION DE HONOR

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Marsanz	14	9	1	4	85	50	19
Astorga	14	5	8	1	64	52	18
Redislogar	14	7	4	3	58	49	18
Caja Toledo	14	8	2	4	55	47	18
Caja Segovia	14	7	3	4	92	69	17
Barcelona	14	7	3	4	57	45	17
Las Palmas	14	6	4	4	58	54	16
Sando Málaga	14	5	3	6	59	68	13
E. Chaston	14	4	4	6	55	61	12
N. Mape	14	2	4	8	48	77	8
Muebles el Norte	14	3	1	10	42	76	7
AEP	14	0	5	9	37	58	5

Primera Nacional

Suspendido el partido Nava Molduras-Bar París Astorga

Por no presentar en su momento los leoneses las correspondientes licencias federativas de sus jugadores

AMARUARRI

No pudo celebrarse el encuentro de fútbol-sala correspondiente a la decimotercera jornada de Liga que deberían de haber disputado los clubs Nava Molduras y Bar París Astorga. Dicha suspensión se producía a consecuencia de un gran despiste del vicepresidente y delegado del conjunto leonés, Angel Rodríguez, al dejarse olvidadas las licencias federativas de sus respectivos jugadores y por ello no poder presentárselas a los colegiados Lorenzo Rey y Arroyo Coronel dentro del tiempo regulado de redacción del acta del partido.

La odisea y problemas del conjunto leonés comenzaban cuando se dieron cuenta de que no disponían de las citadas licencias, a falta de 20 minutos para el inicio del partido. Así se lo hacen saber a los colegiados, comunicándoles también que habían enviado a una persona a recogerlas a Segovia, lugar donde se encontraba el autobús que los trajo, junto al equipo de fútbol que se enfrentaba esa tarde a la G. Segoviana.

A las 17 horas y diez minutos se termina de redactar el acta (según el Reglamento, en el plazo de diez

minutos de la hora prevista para el inicio del partido se han de presentar todos los documentos previstos para la redacción del acta y si no es así, el partido puede suspenderse) y los colegiados lo ponen en conocimiento de los delegados de ambos equipos. Tras un intercambio de opiniones, el delegado del Molduras Felipe de Nicolás apunta se actúe de acuerdo con lo dispuesto por el Reglamento. Seis minutos después, el equipo leonés presentaba las correspondientes licencias, pero la decisión ya estaba tomada.

Al conjunto de Astorga sólo le queda la esperanza de lo que pueda decidir el Comité de Competición al respecto, que muy posiblemente sea darle por perdido el encuentro.

El Bar París acudía a la cita con pocas posibilidades de ganar, debido a que se presentaba con un equipo bastante mermado al tener cuatro jugadores lesionados, más la ausencia del fichaje brasileño Nai y contar en la alineación únicamente con cinco jugadores, algunos de ellos resentidos de lesiones anteriores, según nos comentaba el delegado de dicho equipo, Angel Rodríguez. No obstante, hubiera preferido medir sus fuerzas con el conjunto moldureño y evitar que el público asistente se marchara sin presenciar el encuentro.



ANTONIO

BALONCESTO.— Primera femenina

74 Triunfo de Caja Segovia 71 ante Universitari

La acción reboteadora de Althea Gwyn, fundamental

Con menos público que en encuentros precedentes, se jugó ayer en la cancha del Emperador Teodosio el encuentro, penúltimo de la primera fase de la liga, entre Caja Segovia y Universitari, de Barcelona, de la 1ª División femenina. El marcador final fue favorable a las locales que ya habían ganado también en el encuentro de ida.

MARCADOR

Caja Segovia, 74 (26)
Universitari, 71 (29)

CAJA SEGOVIA: 28 canastas de 60 intentos; 9 de 12 tiros libres, tres triples de trece lanzamientos, 39 rebotes, 15 en ataque, 21 balones perdidos, ocho recuperados, 7 asistencias y dos tapones. 15 personas.

Althea (20), Arancha, Belén Serrano (22), Katy (18), Bezos (14), equipo inicial, Concha Casado y Ana Andreu

UNIVERSITARI: 24 canastas de 56 intentos, 8 de doce tiros li-

bres. 5 triples de once lanzamientos, 30 rebotes, 10 en ataque, 16 balones perdidos y nueve recuperados, 15 personales.

Bolton (29), Solana (4), Verdguer, Gallego (9), Norris (15), equipo inicial. Abad (1), Soler (13) y Pérez.

Marcador inicial cada cinco minutos: m. 5: 5-7; m. 10: 14-9; m. 15: 19-22; m. 20: 26-29; m. 25: 36-34; m. 30: 49-49; m. 35: 62-56 y m. 40: 74-71.

Arbitros: Herrero y Mínguez. En una apreciación personal son de los colegiados que peor entienden el baloncesto femenino. En este encuentro pitaron tantas violaciones en el juego que hicieron del partido una versión de otro cualquiera de mini basquet, donde hay que enseñar a jugar a los niños. Algo que no se atreverían a hacer en un encuentro de hombres. Todo en ello en una muestra más de que el baloncesto femenino continúa siendo el gran "desconocido" para muchos de los árbitros españoles.

PROBLEMAS Y DIFICULTADES

Con Malú y Nieves Anula, sentadas en el banquillo pero sin poder aportar nada al equipo por lesión, Arancha hubo de llevar la responsabilidad de la dirección del equipo en cancha. Hizo lo que pudo, aunque falló mucho. Ante esta situación fue Katy la que hubo de sacrificarse y jugar en posiciones más retrasadas, subiendo el balón y organizando el juego de ataque.

Fueron los primeros minutos de partido (m. 13, 9-7 en el marcador), muy malos por imprecisión del juego de ambos conjuntos en ataque. De los dos conjuntos hay que salvar las excelentes acciones de rebote en Althea y el trabajo eficaz de ataque de la también americana del equipo catalán, Bolton. El resto, salvo la entrega total de Belén, a la que en ese tiempo no la salieron las acciones ofensivas, el resto mejor dejarlo en el olvido. Los datos estadísticos son fiel reflejo de las muchas imprecisiones de los equipos, incapaces de mover con acierto el balón en el perímetro de la zona.



ANTONIO

siempre con escasas diferencias.

No sé hasta qué punto pudo influir en el equipo visitante la lesión de Norris, cuando el marcador señalaba un parcial de 40-39, pero fue a partir de aquí cuando las de casa consiguieron imponer más diferencias, marcadas por el segundo triple de Belén. Fueron los cinco últimos

rivales, cazando nada menos que 18 rebotes, de los que once fueron defensivos. A ello hay que añadir los 20 puntos logrados. Una actuación redonda y fundamental para su conjunto.

La victoria, que era lo importante, se logró sobre un equipo que en ningún momento dio la sensación

Oscar Genio, entrenador de Universitari:

"Althea y Boswell, han realizado un gran encuentro"
"Este grupo ha sido el más fuerte de la Liga con diferencia"



labor de desgaste con labores diferentes. A una jugadora de tanta movilidad es muy difícil pararla. A mí cuando más me ha gustado el equipo de Segovia ha sido en la segunda parte.

-- ¿Ha podido influir en alguna forma la lesión de Norris?

-- Puede que sí, ya que Norris es una jugadora importante para nuestro sistema de juego y sobre todo en rebote. Dentro de la zona, por su corpulencia, es difícil de parar. En nuestro conjunto, además, aporta una gran experiencia. Ten en cuenta que hoy tenemos dos juveniles en cancha.

-- ¿Se han cumplido los objetivos para Universitari en esta primera fase de la Liga?

-- Aún no estamos clasificados porque queda un encuentro de jugar. Nuestro rival será el Cepsa. Si nos clasificáramos habríamos cumplido los objetivos. Nuestro pensamiento al comienzo de la temporada no era entrar en la A-1 y sí asentar el equipo en Liga nacional. Por lo que si conseguimos entrar en la siguiente fase, ya tendríamos consolidados un puesto en la liga para la temporada próxima. Con ellos ganaríamos tres meses en todos los aspectos.

-- ¿Cómo ha sido el desarrollo global de la competición?

-- Hay que partir de la base que el grupo par, en el que estamos los dos equipos que hoy hemos jugado, es mucho más fuerte que el otro. Por los resultados que se dan en el Impar y el nivel de las jugadoras, hay que decir que nos ha tocado bailar con la más fea. No dejando aparte que tenemos a Banco Exterior, que es una plaza segura y Dorna, que es otro superequipo. Por lo que quedan otras dos plazas para jugarlas entre seis conjuntos. Ello ha implicado que la competición haya sido muy reñida y el nivel muy alto.

J.M.ª



ANTONIO

Enma Bezos, consiguió en estos 20 minutos de la primera parte sólo dos puntos, con fallos constantes en sus entradas a canasta, mientras que Katy, quizás por lo que ya hemos relatado de su posición y trabajo en cancha, sólo había conseguido cuatro.

SOLO A RAFAGAS

Se mejoró la segunda mitad, aunque no existiera continuidad en esa mejoría. Las diferencias en el marcador continuaban siendo mínimas, aunque el mayor acierto de cara al aro ofrecía al espectador más posibilidades de entretenimiento. La tímida presión de Universitari sobre el saque de fondo del conjunto de casa, no le dio a las catalanas el resultado apetecido y el encuentro caminó por un marcador

de ser superior a las locales y que, sin embargo, tiene muchas más posibilidades de lograr una de las cuatro plazas para clasificarse en el grupo que mantiene la categoría para la temporada próxima.

J.M.ª

CLASIFICACION

BALONCESTO FEMENINO. Grupo Par

	I	G	P	E	C	P
Dorna Godella	13	12	1	939	778	25
Banco Exterior	13	10	3	972	804	23
Seat Navarra	13	8	5	855	800	21
U. Barcelona	13	7	6	895	869	20
Caja Segovia	13	6	7	923	955	19
Cepsa Tenerife	13	5	8	795	852	18
Sandra G.C.	13	3	10	839	945	16
Juven	13	1	12	707	894	14

FUTBOL.— Pedro Hernández Escorial...

“La culpa de la actual situación la tienen los jugadores”

“Estaré apoyando al club hasta el final de temporada, pero no sigo”

“Tenemos una nómina mensual de un millón de pesetas”

Les aseguro --lectores--, que tras muchos años de escribir de los avatares deportivos de la G. Segoviana, llega esta campaña, en la que se cumple el decimoquinto aniversario de la “toma” de la presidencia por parte de Pedro Hernández Escorial, y no sé por dónde “meterle el diente al tema”. Y es que la entrevista que el domingo, al término del encuentro que se jugó en La Albuera realizamos al ¿presidente? de la Sociedad, es un calco y repetición en sus contestaciones de las que hicimos otras veces. Pero como no es bueno --en tema como éste-- inventarse nada, aquí les dejo las declaraciones y que cada socio o aficionado las dé el tratamiento que considere oportuno.

-- No es una situación lógica por la que atraviesa ahora la Sociedad.

-- Llevas razón. Porque, de acuerdo con lo que decidió el entrenador, que tuvo carta blanca para ello, se formó una plantilla con jugadores que tenían calidad y se esperaba que llevaran al equipo a los primeros lugares de la tabla. Es normal, que unos meses después, cuando ha concluido la primera vuelta, me sienta decepcionado por lo ocurrido y más aún teniendo en

cuenta que esta plantilla es más cara que la del DyC. Yo he estado fuera hasta hoy y cuando regreso me cuentan que los jugadores han llevado a efecto una rueda de prensa reivindicando deudas y otras cosas. Desde luego, no creo que con lo que deportivamente están haciendo puedan tener muchas razones para esa reivindicación.

-- ¿Quiere esto decir que los jugadores no han estado nunca a la altura de lo que de ellos se esperaba?

-- Yo no sé ya realmente si los jugadores fichados fueron los idóneos y el entrenador habrá aceptado en unos sí y en otros no. La responsabilidad de ofrecerles al club, desde luego, es suya. También se ha hablado del tópico de las lesiones y yo he visto partidos en que nos ganaron en el último minuto. Pero el fútbol es así. El equipo está flojo y roto, y en esta segunda vuelta tendrían que demostrar los jugadores, como semiprofesionales que son, que juegan algo más de lo que hasta ahora, con resultados negativos, han logrado. Es decir, que demuestren que están ahí para algo y si cuando ficharon pidieron un dinero que se les ha pagado con arreglo a sus características, la cul-

pa de la actual situación deportiva la tienen los jugadores.

-- Pero los jugadores se quejan de que el dinero que se les prometió no llega y que existe una total falta de diálogo desde la directiva.

-- Esos son los tópicos de siempre. Si fueran los segundos o terceros del grupo, no hablaríamos de estos temas. Yo creo que ellos mismos se dan cuenta de que lo están haciendo mal y lo que hay que deslindar totalmente es el tema económico del deportivo. Y en este aspecto ellos han demostrado muy poco positivo y desde luego están muy lejos de lo que se esperaba de su categoría.

-- ¿A cuánto asciende la nómina mensual del club?

-- Casi al doble de lo de la temporada anterior. Se puede decir que está en el millón de pesetas. Desde luego totalmente desproporcionada en relación con la marcha del equipo y de los resultados que obtienen los jugadores.

-- Y de una mala situación a otra negativa. Nadie se ha presentado para ser elegido como presidente de la Sociedad.

-- Ahora tendremos que llevar a cabo una segunda convocatoria. Si



ANTONIO

no se presenta nadie será necesario formar la gestora hasta el final de la temporada. Yo estoy buscando alguna persona que quiera presentar.

-- ¿Ello significa que Pedro Hernández no va a seguir?

-- Ya adelanté el pasado año que no me iba a presentar, por ello quiero buscar alguna persona. Lo que no podemos ahora, que el club está mal deportivamente, es dejarlo. Cuando las cosas están difíciles es cuando hay que demostrar que los hombres sirven para algo.

-- ¿Y no has llegado a plantearte la posibilidad de que el equipo descendiera?

-- Yo creo que a eso no se llegará. Sólo descienden tres, y además, yo espero que en esta segunda vuelta los jugadores por su propia condición, habrán de demostrar algo.

-- Creo que no estaría de más el conocer qué puesto ocupa ahora Pedro Hernández en el club.

-- En estos momentos no formo parte de ninguna junta directiva del club, pese a ello, le he dicho a Juan Manuel que los jugadores cobrarán hoy (el domingo) el mes completo de diciembre, por lo que sigo ayudando al club y seguiré haciéndolo en lo que pueda. Pero mi intención es la de dejarlo. Aún no estoy recuperado físicamente y son trece años, ahora ya catorce, desde que estoy al frente del club. A lo largo de este mes intentaremos buscar personas que quieran dirigir los destinos del club como Junta Gestora, si bien yo hasta el final de temporada les seguiré ayudando. Tengo muchas responsabilidades y estoy cansado y aburrido. Puedo comprender que los jugadores tengan sus razones, pero tampoco se

comportan bien, y sobre todo conmigo, cuando saben que estoy haciendo un gran esfuerzo por ayudar. Esto va quemando mucho y es el momento de buscar a otra persona.

-- Pues ya que estamos en comportamientos, los jugadores dicen que no se les ha pagado el mes de agosto.

-- Lo del mes de agosto quedó bien claro en una reunión que hubo con una comisión de jugadores y el entrenador. Se dijo que ese mes no se cobraba porque en ninguna de las temporadas que yo llevo en el club se pagó. Y eso lo saben jugadores que llevan más temporadas en el equipo. Además, jugadores como Bezos y Ferradas, han fichado pasado el mes de agosto. Se les dijo, eso sí, que si jugaban la fase final percibirían diez mensualidades. No tienen razón. Sí la tienen en cuanto al abono del mes de noviembre.

-- Lo que no entiendo es el tema de que no entrenen en Valladolid por falta de pago del polideportivo.

-- Eso sí es una sorpresa para mí, porque Juan Manuel, nuestro tesorero, ha tenido siempre dinero para pagarlo. Lo que no entiendo porqué eso lo dicen ahora cuando ya estamos en la segunda vuelta. Lo debieron decir en el mes de septiembre (¡¡!). Lo que a mí me parece es que ellos están justificando desde el punto de vista deportivo muchas cosas. Es lo que menos me gusta de ellos. Estas situaciones se aclaran con resultados favorables en lo deportivo. Luego, en lo económico, nosotros nos encargaremos de solucionarlo.

J.M.ª



“Que demuestren su valía en el campo y luego que pidan”

ANTONIO

BERTONE - BMW

¡Suba a lo más alto!

Una a la potencia de un motor BMW de seis cilindros, todo el lujo y clase del famoso diseñador italiano BERTONE. El resultado no puede ser otro: el más alto nivel de confort y potencia existente en el mercado de los todo terreno. Motor BMW 6 cilindros, turbo diesel de 2443 c.c., 116 CV., 170 Km/h. Aceleración de 0 a 100 Km/h en 13,9 seg.

DESEADO POR MUCHOS, RESERVADO A POCOS.

FREECLIMBER
BERTONE

Powered by
BMW 6td



Concesionario Oficial para Segovia y Provincia: J.L. HORCAJO, S.A.
Ctra. Soria, 21. Tels. 43 22 61. 43 46 61. 43 53 61. 40196 LA LASTRILLA - SEGOVIA.

FUTBOL.—1.ª División Juvenil

2-2. El Quintanar no supo ganar un fácil encuentro

El equipo segoviano realizó un fútbol preciosista



ANTONIO

Comenzó la segunda fase de la liga en la primera división del fútbol juvenil. En La Albuera disputaron su encuentro Quintanar y Español, de La Coruña. Pocos espectadores, quizás debido a que a la misma hora coincidían diferentes espectáculos deportivos.

RESULTADO

Quintanar, 2 (Tonín y Ricardo).
Español, 2 (Carlos y Regueira).

ALINEACIONES

Quintanar: José Juan 1; Pérez-García 1, Barrero 2, Mayo 1, Emilio 1, Andrés 2, Ricardo 1, Velasco 1, Sacristán 1, Alvarito 1 y Puente 2. En los cambios: Toñín 1 por Pérez García y Raúl s.c., por Alvarito.

Español: Sambade 2; Mella 1, Alberto 1, García 1, Soto 2, Regueira 1, Varela 2, Darribar 1, Angel 1 y Suárez 1. En los cambios: Carlos 1 por Suárez y Aldaro 1 por Soto.

ARBITRO

Moreno Iglesias. Una buena labor, con la duda de si fue o no penalti el cometido sobre Velasco.

GOLES

0-1. Minuto 43: Remate de Varela. El balón sale rebotado tras dar en el poste. La defensa no acertó a despejar y Carlos lo envía a la red.

0-2. Minuto 45: Balón que llega al área local sin aparente peligro. De forma incomprensible no logra retenerlo José Juan. Entra en velocidad Regueira y lo envía a las mallas.

1-2. Minuto 47: Toñín recupera un balón en el centro del terreno, dribla a dos contrarios y sigue superando al portero por bajo.

2-2. Minuto 54: Hay un fuerte lanzamiento de Puente que el portero no puede retener. El rechace lo recoge Ricardo, estableciendo el resultado definitivo.

SE REGALO UN PUNTO

No se comprende el nerviosismo con el que comenzaron el partido los jugadores del Quintanar. Así, y aprovechando esa circunstancia, no habían transcurrido cuatro minutos de juego cuando el equipo gallego tuvo una gran oportunidad, lo que obligó a José Juan a realizar una buena intervención.

Superados los primeros minutos, comenzó a jugar el Quintanar un juego de gran calidad, al llevar el balón jugado por las bandas. Alvarito y Barrero, con velocidad, superaban a sus oponentes y ponían el esférico en el área visitante. El juego tenía consistencia por el gran trabajo de Andrés en la línea de

medios. Pero el juego no era más que preciosista, porque a la hora de llevar el balón a la red no existía nadie con seguridad para hacerlo. Contabilizamos hasta cinco ocasiones en los 35 minutos de la primera parte para los de casa, sin que aprovecharan ni una sola. Claro que el portero del Español, demostró unas grandes cualidades.

Cuando se podía dar por bueno el empate a cero, dos jugadas consecutivas de la delantera españolista hizo que, de forma sorprendente se fueran al vestuario con un 0-2, que era difícil de creer.

Ante esta situación, el entrenador local se arriesgó con un delantero más y las cosas fueron por mejor camino. Se empató pronto el encuentro y se pudo ganar, pero la falta de precipitación en los delanteros del Quintanar lo impidió.

El equipo de casa superó al visitante, hizo mejor juego que éste, pero hubo de llegar al final con el empate. El golpe franco lanzado por Barreno, y que llevó el balón al travesaño, fue la última de las oportunidades para conseguir los dos puntos.

En resumen, que vimos un buen partido del Quintanar, al que dos fallos, o aciertos, consecutivos, llevaron al Español a conseguir el primer positivo de esta fase. No cabe duda de que para ellos, que también lucharon para conseguirlo, ha sido un buen viaje.

DIEGO SANZ

RESULTADOS

La primera jornada en el grupo primero de la primera división juvenil de fútbol tuvo estos marcadores:

Vista Alegre, 2; Racing Ferrol, 5. Zamora C. F., 0; Gijón Industrial, 0.

Sporting Atlético, 3; Estudiantes, 0.

Quintanar, 2; Español, 2.

PROXIMA JORNADA

Racing Ferrol-Quintanar.
Gijón Industrial-Vista Alegre.
Estudiantes-Zamora.
Español-Sporting At.

CON CRITERIO PROPIO

CADA DIA UN CONFLICTO

En torno a la G. Segoviana hay pocas noticias alentadoras. Tanto es así, que eran pocos los que se creían el pasado

domingo que Carmelo estaba de verdad lesionado. Y no por pensar mal, es que los conflictos se suceden y ya no se sabe dónde está la verdad, el trabajo o el "racaneo". Pero con respecto al portero gimnástico pongo la "mano en el fuego", de que estaba lesionado y que no podía jugar.

Más, y siguiendo la línea de las cosas que suceden en el equipo gimnástico, sepan que los jugadores al término del partido del domingo frente al Astorga, recibieron el cheque individual por el que se le abonaba la cantidad correspondiente al mes de diciembre. Por lo que ahora sólo se les adeuda la mitad del mes de noviembre y la "duda" del de agosto. En el que no se se ponen de acuerdo jugadores y presidente (?).

Nos cuentan que en los vestuarios, al término de ese mismo encuentro, hubo un pequeño incidente protagonizado por Catón y un directivo del club, en el que el jugador llegó a pedir la carta de libertad. Cuestión que no es nueva, ya que en la anterior temporada se marchó sin terminarla y si en ésta ha sido fichado ha sido en contra de la decisión de algunos directivos pero con el beneplácito del entrenador. En la disputa medió Adolfo Redondo y los jugadores formaron "piña" en torno a su compañero, por considerar que llevaba razón en sus planteamientos económicos ante la directiva.

Todo ello ocurre cuando el club se encuentra en "tierra de nadie". Es decir: no hay gestora, ni presidente ni directiva, ni... Todos saben lo difícil que va a ser encontrar una persona que se haga cargo de los destinos de la Sociedad. No es el momento más idóneo para los cambios y no sé qué pensar de las manifestaciones que en torno al tema hace Pedro Hernández.

J. M.ª

TENIS.-- Torneo de Australia Arancha pasó la primera ronda y Emilio, Bruguera y Altur fueron eliminados

La tenista española Arancha Sánchez Vicario se clasificó hoy para la segunda ronda del Abierto de Australia tras vencer a la soviética Natalia Medvedeva por 6-0 y 6-2, mientras que los otros tres españoles en liza, Emilio Sánchez, Sergio Bruguera y José Francisco Altur, fueron eliminados en la primera ronda. Emilio cayó ante Mark Woodforde por 6-0, 5-7, 6-7 (5-7) y

2-6, Bruguera fue derrotado por Ivanisevic en cuatro sets, 4-6, 6-0, 1-6 y 4-6 y Altur perdió frente a Siemerink por 3-6, 3-6 y 3-6. A estas derrotas hay que sumar las sufridas ayer por Javier Sánchez y Fernando Luna. Después de estos resultados, Francisco Clavet es el único español que ha logrado pasar a la segunda ronda del torneo.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

RALLY PARIS-DAKAR: El piloto español Jorge Arcarons se mantiene en la quinta posición de la general de motos, a 44 minutos y 5 segundos de Peterhansel, tras disputarse el primer sector de la cuarta etapa maratón entre Nema y Tichit, de 482 kilómetros. En coches, Ari Vatanen continúa de líder.

FUTBOL: Marco Antonio Boronat ha sido destituido como entrenador de la Real Sociedad y será sustituido por el director técnico del club, Javier Expósito, según informó la junta directiva del equipo donostiarra.

QUINIELA: El único boleto aparecido con catorce aciertos cobrará 89.829.720 pesetas, tras finalizar el escrutinio provisional. Los 54 acertantes de 13 cobrarán 1.663.513 y los 846 de 12 percibirán 106.182 pesetas.

BOXEO: Michael "Dinamita" Dokes, antiguo campeón del mundo de los pesos pesados, versión Asociación Mundial de Boxeo, fue

detenido por la Policía, acusado de tráfico y tenencia de cocaína, resistencia a la detención y destrucción de pruebas.

Hoy, asamblea del C.D. Acueducto

Con el objeto de dar una salida positiva a la problemática suscitada en el seno del C.D. Acueducto desde principio de temporada, la junta gestora de la Delegación Provincial de Fútbol convoca a todos los socios del citado club a la asamblea que se celebrará hoy, día 15, en la residencia juvenil "Emperador Teodosio", a las 7,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 8 en segunda.

Dada la trascendencia e interés de la misma, el presidente de la junta gestora de la Delegación, Julio Isabel, hace un llamamiento a todos los socios del C.D. Acueducto para que asistan a dicha asamblea.

La violencia en el fútbol ha provocado ya más de un millar de muertos



La violencia en el fútbol ha provocado alrededor de 1.300 muertos y otro tanto de heridos desde el primer incidente del que se tiene noticia, el 5 de abril de 1920 en el Ibronn Park de Glasgow, hasta la tragedia ocurrida el pasado domingo en el estadio Orkney de Suráfrica—momento que recoge la fotografía—, donde al menos cuarenta personas perecieron aplastadas, entre ellas dos niños, al abalanzarse la multitud sobre las puertas de salida, tras una pelea entre los hinchas de los equipos Kaiser Chiefs y Orlando Pirates.

Por otra parte, la Policía de Barcelona investiga la identidad de los asesinos del súbdito francés de 20 años, Frederic François Rouquier, que fue apuñalado la noche del domingo en las cercanías del estadio de Sarriá por un grupo de "skin heads" (cabezas rapadas), que según la policía podrían ser de las "Brigadas Blanquiazules". Junto a Rouquier, fue agredido también Josep María Arbolés, cuyo pronóstico es grave.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PISO dúplex, vistas panorámicas, 3 dormitorios. Ezequiel González. Telf. 420246.

BUSCO ático o piso pequeño en alquiler. Teléfono 434646. Llamar tardes.

PERDIDAS

GAFAS de moldura de concha, con poca graduación, en un estuche marrón, con el nombre de Beatriz escrito a mano. Teléfono 433775. Gratificarán.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS por la Excm. Diputación de Segovia 9 plazas para Auxiliares. Instancias hasta 23-1-1991. Informa y prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO chotos cruzados para cebadero. El Espinar. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO potros y yeguas. Teléfono 423232 (tardes).

TRASPASOS

FABULOSO local, ya acondicionado. Alférez Provisional (antigua ferretería). Teléfono 420246.

TRASPASO bar céntrico, interesante. Teléfono 434703.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

NECESITO asistenta diaria de 10 a 3, preferentemente Sra. responsable, cocina sencilla, buen sueldo. Llamar de 9 a 12 mañana y 6 a 10 noche. Teléfono 435374.

SE OFRECE pastelero con experiencia. Telf. 423445.

SE NECESITA personal para repartir con carné 1.º para almacén con carné 2.º y para oficina llevar gestión comercial con conocimientos informática. 431250.

SE NECESITA señora limpieza. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

SE NECESITA dependiente. Hamburguesería Giorgio. G. F. Jiménez, 14.

SE OFRECE conductor con todos los carnets menos autobús. Teléfono 570644.

NECESITO camarero. Teléfono 442728.

NECESITO empleada de hogar. Mañanas. Teléfono 437753.

SE NECESITA camarero/a o aprendiz. Bar Siboney. Teléfono 421974.

NECESITO empleada de hogar, con carnet conducir. Teléfono 420689 (llamar de 4 a 7).

SE NECESITAN operarios ambos sexos para trabajar a turnos. Interesados: Llamar de 8 a 15 horas. Teléfono 437661.

SE NECESITA conductor-mozo de almacén. Teléfono 421029.

SE NECESITA personal de hostelería, camarero y señora de limpieza. Teléfono 107050 (de 5 a 7 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquiler local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquiler, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Alquiler oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende piso Nueva Segovia completamente amueblado, muy mejorado. Oportunidad.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar!

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, exterior. Garaje. 4.º.

MIGUEL TOVAR
MTI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Alquiler local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Locales Avda. José Antonio, de 112 y 352 m².

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 4, 5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Vende piso La Granja. 3 dormitorios, 2 baños, buen precio.

TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.º.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant. Imposible atender, buen precio, renta interesante.

TOVAR: Vende piso Sargento Provisional, 3 dormitorios, gastos centrales, 2.º.

TOVAR: Alquiler local boutique. Ctra. Villacastín, 50 m², completamente instalado.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas, Mejorado.

TOVAR: Vende nave polígono Industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
MTI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosada catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN ESTEBAN. 155 m². 3 dormitorios. A estrenar. Cocina amueblada. Garaje. Bonita rehabilitación.

HABITAT

VENDE CASA

TORRECABALLEROS

- * Magnífica vivienda
- * 250 m² - 4 dormitorios
- * Jardín privado 400 m²

OPORTUNIDAD

HABITAT: BAJADA DEL SALON. 150 m². 4 dormitorios. Exterior. Bodega. Magnífica vivienda.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 140 m². 4 dormitorios. Amplios dormitorios. Cocina amueblada. Precio interesante.

HABITAT: VIA ROMA. 110 m². 4 dormitorios. 2 baños. Gran calidad. Nuevo. Garaje. Vistas.



VENDE Magnífica casa en San Marcos

- * 350 m. construcción.
- * 200 m. jardín.
- * Maravillosas vistas.
- * 5 dormitorios. 2 salones. Bodega.

OCASION UNICA

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 170 m². 4 dormitorios. Calefacción individual. Trastero. Muy luminoso. Dúplex. Ocasión.

HABITAT: SAN MILLAN. 160 m². 4 dormitorios. Excelente distribución. Cocina amueblada. Exterior.

HABITAT: C/ JUAN BRAVO. 180 m². 4 dormitorios. Rehabilitación. Magníficas vistas.

HABITAT: VIA ROMA. 110 m². 4 dormitorios. Dúplex. Seminuevo. Garaje. Trastero. Buen precio.

HABITAT: C/ DAOIZ. 157 m². 4 dormitorios. Mejoras. Primera calidad. Garaje. Muy luminoso.

HABITAT: JUNTO PLAZA LOS HUERTOS. 120 m². 4 dormitorios. Mucha luz. Grandes posibilidades. Ideal rehabilitación.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ASUNTO nuevo: Podrá ganar dinero con nosotros. Escribanos: INICO, apartado 1.209 San Sebastián.

VEHICULOS

SE VENDE Renault 18 GTS, MDD. Buen estado. Pocos kilómetros. Teléfono 424796.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

OPORTUNIDAD. Mercedes 280 SE, ABS, aire, cierre centralizado, etc., toda prueba, muy buen precio. 429506 (mañanas).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

PALAZUELOS DE ERESMA, viviendas unifamiliares, centro del pueblo. Facilidades. 471450.

SE VENDE compactador 3.000 kilos articulado, doble rodillo, seminuevo. Ciresa. Ezequiel González, 15. Teléfono 429559.

TELEFONOS MOVILES, cobertura nacional, 235.000 ptas. TELMANSÁ. Telf. 422412.

SE VENDE finca rústica en Sepúlveda. Informa: Hostal Postigo.

LA LASTRILLA, Segovia, vendo chalet individual a estrenar, 180 m². útiles, jardín y piscina común, y pequeño jardín individual, vistas panorámicas, excelentes calidades, antena parabólica, etc. Teléfono 431101 (horas oficina).

SE VENDE generador y motosoldadura. Ciresa. Ezequiel González, 15. Teléfono 429559.

SE VENDE estiércol gallinaza, buena calidad. Razón: Teléfono 140669.

SE VENDE leña de roble, cortada, seca, a 5,50 ptas. kilo. Teléfono 429040.

SE VENDE PARCELA 5.000 m.

- Cerrada. Parking cerrado
- 1.500 m. edificados
- 60 m. fachada calle principal polígono industrial
- Apropiada para concesión vehículos, supermercado...

Información: Teléfono 42 28 29, tardes 4 a 6.

Edificio Revoltosa. C/ Guadarrama. Polígono El Cerro

AMUEBLA TU CASA

- ✓ DORMITORIO DE MATRIMONIO CON ARMARIO DE 4 PUERTAS.
- ✓ DORMITORIO INDIVIDUAL CON ARMARIO DE 2 PUERTAS.
- ✓ SOFA 3 PLAZAS.
- ✓ SOFA 2 PLAZAS.
- ✓ LIBRERIA DE 2,40 m.
- ✓ MESA DE COMEDOR PARA 6
- ✓ MESA DE FUMADOR DE CENTRO.
- ✓ MESA DE FUMADOR DE RINCON.
- ✓ 6 SILLAS DE COMEDOR.
- ✓ TAQUILLON DE ENTRADA CON ESPEJO Y PERCHA.
- ✓ SOMIERES.
- ✓ LIBRERIA PARA CUARTO DE ESTAR DE 1,50 m.
- ✓ SOFA NIDO CON UNA CAMA DE 1,40 m. O UNA MESA EXTENSIBLE CON 4 SILLAS.

POR SOLO 385.000 PTS.

MUEBLES LOPEZ

(AREVALO)
MAS INFORMACION: TEL. 918-300262

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las cadenas de televisión, preparadas para cubrir la guerra del Golfo

Madrid.—Todas las cadenas de televisión españolas, tienen ya todo dispuesto para cubrir los acontecimientos del Golfo Pérsico y el segundo canal estará constantemente abierto a conectar en directo con los distintos puntos de interés en este conflicto. Televisión Española ha enviado un equipo a la zona del conflicto formado por treinta personas entre reporteros y técnicos, que será coordinado desde Madrid

por Monserrat Nebot, subdirectora de los servicios informativos. A la espera del final del ultimátum a las seis de la madrugada hora española, estos equipos enviarán informaciones desde Bagdad, Tel Aviv, El Cairo, Amman y Riad, tanto si comienza la guerra, como si se produce el tan deseado acuerdo. Además, TVE contará con las imágenes cedidas a través de la Unión Europea de Radiofusión, que ha desplazado en la zona dos sofisticadas estaciones con antenas parabólicas. Los enviados especiales previstos son María José Ramudo (Israel), Francisco Navarrete (El Cairo), Angela Rodicio (Bagdad), Arturo Pérez Reverte (Dahran) y Carmelo Machín (Amman).

Nombramientos en la agencia Efe

Madrid.—El presidente-director general de la agencia Efe, Alfonso S. Palomares, nombró ayer director de Internacional a Fernando Castelló, quien hasta ahora dirigió el área de Reportajes.

Castelló sustituye al frente de Internacional a José Antonio Rodríguez Couceiro, quien se hace cargo de la dirección de Promoción del Mercado Exterior. Asimismo, el presidente de Efe nombró a Víctor Olmos director de Reportajes.

Castelló, valenciano de 54 años, ha trabajado desde 1964 un total de 16 años en Efe, 12 de ellos en el área de Internacional, donde fue redactor jefe en funciones, y los cuatro últimos como director de Reportajes. Casado y con dos hijos, ha trabajado en Pueblo, El Europeo y Triunfo y ha colaborado como columnista y articulista en diferentes medios.

Rodríguez Couceiro, pontevedrés de 52 años, ha sido delegado de la agencia Efe en Méjico, Argentina, Chile y Brasil desde 1968, y director de Internacional entre los

años 1970-73 y 1986-90. Está casado y tiene cinco hijos.

Víctor Olmos, de 55 años y natural de Madrid, ingresó en 1956 en Efe, donde ha sido subdirector de Internacional, subdirector de Delegaciones, delegado en Washington y responsable del Mercado Exterior. Olmos, casado y con cuatro hijos, fue también corresponsal de la agencia Reuters en España y director de Selecciones del Reader's Digest.—Efe.

La viuda del físico acusa al presidente soviético de ser también responsable, de "la sangre vertida en Nagorno Karabaj, Tiflis, Fergana y Osh" y afirma que la madrugada del domingo pasado, en Vilna, se aplicó el mismo guión que en "Berlín, Budapest, Praga y Kabul". Boner asegura que como única heredera de los derechos de su esposo y responsable de la publicación de sus trabajos y memorias, está plenamente autorizada a "hacer esta petición al Comité Nobel" y que "no importa en absoluto" que ello implique la devolución de parte del dinero obtenido.—Efe.

Nuevo anticonceptivo a la venta

El nuevo anticonceptivo consiste en seis pequeñas cápsulas, del tamaño de una cerilla, que contienen progesterina, una hormona sintética también usada en la píldora. Las cápsulas se implantan bajo la piel de forma ambulatoria, en tan sólo 10 minutos y con anestesia local. La hormona progesterina se libera lentamente en el flujo sanguíneo durante cinco años, interrumpiendo la ovulación.

Helena Boner pide que Sajarov sea borrado de la lista de los premios Nobel

Moscú.—Helena Boner, viuda del Premio Nobel de la Paz Andrei Sajarov, ha enviado una carta al Comité Nobel de Oslo para que el nombre de su esposo sea borrado de la lista de los laureados, porque no quiere que "figure junto al del secretario general del Partido Comunista de la URSS".

Boner señala en la carta, que publica hoy el diario "Moskovski Komsomolets", que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, "como jefe de Estado, es responsable de la sangre vertida en Lituania".

Andrei Sajarov fue galardonado con el Premio Nobel de la Paz en 1975 y Mijail Gorbachov el año pasado.

La viuda del físico acusa al presidente soviético de ser también responsable, de "la sangre vertida en Nagorno Karabaj, Tiflis, Fergana y Osh" y afirma que la madrugada del domingo pasado, en Vilna, se aplicó el mismo guión que en "Berlín, Budapest, Praga y Kabul".

Boner asegura que como única heredera de los derechos de su esposo y responsable de la publicación de sus trabajos y memorias, está plenamente autorizada a "hacer esta petición al Comité Nobel" y que "no importa en absoluto" que ello implique la devolución de parte del dinero obtenido.—Efe.

NOMBRES propios

"EL VAQUILLA" SE COME TRES TROZOS DE ANTENA EN SEÑAL DE PROTESTA

Juan José Moreno Cuenca, alias "El Vaquilla", protagonista de películas sobre su propia vida de delincuente, fue trasladado la noche del pasado domingo desde la cárcel de Teruel al hospital provincial de la ciudad tras haber ingerido tres trozos metálicos de una antena de radio portátil de unos 5 centímetros de longitud cada uno. La acción de "El Vaquilla" es una protesta por las condiciones de la vida en el citado centro penitenciario, uno de los más antiguos de España.

ISABEL GEMIO PRESENTARÁ UN PROGRAMA SOBRE CANTANTES OLVIDADOS

Isabel Gemio, expresentadora del concurso de Televisión Española "Tres por cuatro", conducirá en la cadena estatal, a partir del 3 de febrero, un programa de variedades de dos a tres de la tarde de los domingos es joven. Posiblemente no cante más ópera, pues quiero dedicarme sólo a hacer recitales".

Guerrero, rescata cantantes que alcanzaron gran popularidad en los últimos 30 años y que hoy permanecen olvidados y aquellos artistas que han desarrollado su carrera en ferias o fiestas regionales. Televisión Española facilitará a los invitados grabar un disco.

PILAR LORENGAR ABANDONA LA OPERA

"He decidido, después de 30 años de trabajar en la ópera de Berlín, dejarlo", explicó el sábado en rueda de prensa la soprano Pilar Lorengar, y añadió: "Porque me siento incómoda con algunos personajes jóvenes, aunque mi voz todavía es joven. Posiblemente no cante más ópera, pues quiero dedicarme sólo a hacer recitales".

Pilar Lorengar nació en Zaragoza, aunque a los 17 años se trasladó con su familia a Ma-

drid, donde comienza estudios de canto siempre privados, pues nunca pasó por el Conservatorio. Su debut en público fue con el maestro Ataulfo Argenta, interpretando la parte solista de la "Sinfonía núm. 4" de Gustav Mahler. Con respecto a su relación con el público español, Lorengar explica que "el público es olvidadizo si no sales en los periódicos, aunque no ha habido una cantante tan joven que haya tenido tantas puertas abiertas como yo".

Ante el Tribunal de Luxemburgo

La CE denuncia a España por un atentado medioambiental contra las marismas de Santoña

La Comisión de las Comunidades Europeas ha demandado formalmente a España ante el Tribunal de Luxemburgo de incumplir el Acta de Adhesión a la CE y su Tratado Consultivo por un atentado medioambiental contra las marismas de Santoña, una de las zonas húmedas de mayor importancia para la migración de las aves silvestres en Europa.

Este sería el primer caso en el que se dictaría sentencia contra un estado por la destrucción de un espacio natural (el caso relativo a Doñana se encuentra en una fase previa al de Santoña).

El documento querrelante de la CE lleva fecha de 13 de diciembre. La Comisión Europea ha estado instruyendo la causa de las maris-

mas de Santoña durante tres años, desde que en 1986 aparecieron las primeras denuncias de la SEO (Sociedad Española de Ornitología) y ARCA (Asociación para la Defensa de los Recursos Naturales de Cantabria).

Ante la evidencia de los atentados medioambientales de las Administraciones autonómicas y central en ese espacio natural, el 28 de octubre de 1987, la Comisión abrió un expediente de infracción contra España basado en el artículo 169 del Tratado CE. La Comisión consideraba así que España no había respetado las obligaciones que le incumben derivadas de las directivas comunitarias relativas a la Conservación de las Aves Silvestres (estado en el que se encuentra actualmente el expediente relativo

a Doñana). No obstante, las autoridades españolas no rectificaron sustancialmente su actitud.

Las marismas de Santoña, con sus aproximadamente 2.000 hectáreas de superficie son la más importante zona de invernada de aves acuáticas de toda la costa cantábrica. Se sitúan en la confluencia de varios estuarios que forman amplias zonas de lodos intermareales y sistemas de dunas costeras. Su importancia internacional se base en la invernada del Anade Silbón, Zarapito Real, Zarapito Trinador y Espatula). Pese a ello, los gobiernos cántabro y español han permitido, alentado, e incluso llevado directamente a cabo alteraciones artificiales que han degradado gravemente las marismas.



Sarah Ferguson tira del trineo donde va montada su hija mayor, la princesa Beatriz, durante sus vacaciones invernales en la estación austriaca de Zurs, localidad a la que se ha desplazado para continuar sus días de descanso después de haber estado en la estación alpina de Saint Moritz (Suiza) junto con un grupo de amigos, mientras que sus hijas quedaban al cuidado de su esposo, el príncipe Andrés. La duquesa de York ha aprovechado estos días para acompañar a su madre, Susan Barrantes, a la cual no vio con motivo del bautizo de su hija pequeña, ya que, debido al fallecimiento de su segundo marido, el argentino Héctor Barrantes, no consideró conveniente asistir.